

>>

CONTENU RÉVISÉ

NOUVEL INDEX

**Consultez l'index (pages 6 à 9)
pour faciliter votre recherche**



Attention ! Attention !

INSCRIVEZ-VOUS

pendant les périodes officielles d'inscription
[par la poste et/ou sur place (voir page 4)]
et obtenez

10 \$ DE RABAIS*

sur chacune des inscriptions enregistrées.

*À l'exception des :

- ateliers-conférences du secteur culturel;
- activités en gymnases Jeunes sportifs et la Ligue de badminton adulte;
- cours spécialisés du secteur aquatique.

Après les périodes officielles d'inscription
[par la poste et/ou sur place],
le Service des loisirs et de la culture
facturera intégralement les coûts identifiés
dans le présent cahier.



Savoir se renouveler La Culture d'en donner plus, c'est parfois du Sport.

L'équipe du Service des loisirs et de la culture se présente à vous cet automne avec plusieurs nouveautés! D'abord, vous constaterez des modifications dans la présentation de notre cahier de la programmation. Nous avons entre autres regroupé les activités par ordre alphabétique dans un index afin de vous faciliter la recherche. En passant, saviez-vous que pas moins de trois cours d'anglais vous sont offerts parmi plus de 440 activités variées, parfois sportives, parfois culturelles, parfois sociales ou communautaires. Vraiment, qui a dit qu'il ne se passait jamais rien à Thetford!

Nous avons aussi travaillé à simplifier ce cahier afin que, malgré plus de 440 activités différentes présentées pour tous les groupes d'âge, vous puissiez vous y trouver plus facilement. De 0 à 125 ans... vous devriez trouver ce que vous cherchez. Oui, sortez de chez vous et constatez la panoplie d'activités et d'événements accessibles. En plus des activités, vous y trouverez un calendrier d'événements, de conférences et de sorties qui vous occuperont durant rien de moins que 62 soirées, juste cet automne! Plusieurs modifications ont été apportées à notre cahier de la programmation et nous espérons qu'il vous plaira! Justement, donnez-nous vos commentaires par courriel à : loisirs@ville.thetfordmines.qc.ca.

Encore plus de changements...

Tant qu'à être dans les nouveautés, le Service est en pleine révision du mode de gestion de la piscine de la Polyvalente de Thetford Mines avec la Commission scolaire des Appalaches. Ce nouveau cadre va maintenant nous permettre de développer des activités durant le jour avec un minimum d'impacts pour la clientèle étudiante. Alors, que vous soyez jeune retraité, travailleur de soir ou de nuit, personne vivant avec un handicap ou que vous preniez simplement une pause, inscrivez-vous à nos activités de jour à la piscine, que ce soit en groupe, en privé ou semi-privé, et vous constaterez comme il est vrai de dire « Un esprit sain dans un corps sain ».

Je profite de l'occasion pour ajouter un mot sur Yukigassen Québec qui a trouvé la façon de pratiquer ce sport d'hiver... pendant l'été! N'attendez pas que la neige revienne et demandez à votre employeur d'organiser une compétition exaltante de combat de balles de neige sur le site de votre choix. Une façon pratique de bouger et d'exercer le travail en équipe. Pour plus d'information, téléphonez à monsieur Jonathan Cyr, cofondateur, au 418 335-2981, poste 240, ou consultez le www.yukigassenquebec.com (site en construction).

Bientôt, soit pour la session d'activités de l'hiver 2015, toutes nos activités seront accessibles via Internet. Ainsi, vous pourrez vous inscrire à l'activité désirée, à l'heure qui vous convient, et ce, dans le confort de votre foyer tout en profitant des rabais de la politique familiale au moment de votre inscription et non à la fin de la session. Mais c'est pour janvier 2015 seulement...

Vraiment... la qualité de vie est fantastique à Thetford! Et les activités ne manquent pas comme vous le verrez dans notre programmation automnale 2014. Bougez bien et bouffez bien¹, et profitez de cette belle saison!



André Lessard
Directeur des loisirs
et de la culture



¹ Clin d'œil au programme régional Bouge bien, bouffe bien en Appalaches, pour la promotion des saines habitudes de vie, chapeauté par Québec en forme.

Table des matières

Renseignements généraux	4
Index général	6
Programmation culturelle	10
Organismes culturels et communautaires	14
Bibliothèques publiques de Thetford Mines	26
Journées de la culture	28
Station des arts	28
Programmation aquatique	29
Organisme aquatique	42
Programmation sportive	43
Organismes sportifs	47
Programmation des activités en gymnases	48
Services offerts par la Ville de Thetford Mines	50
Liste des organismes partenaires	51
Calendrier des événements	55
Nous joindre	61

Renseignements généraux

Nous vous recommandons fortement l'inscription par la poste qui vous permettra

d'obtenir **10 \$ DE RABAIS***

sur chacune des inscriptions enregistrées (*à l'exception des ateliers-conférences du secteur culturel, des activités en gymnases Jeunes sportifs et la Ligue de badminton adulte ainsi que des cours spécialisés du secteur aquatique) et d'éviter les files d'attente. Pour ce faire, remplissez le formulaire d'inscription de la page 62. Joignez votre chèque libellé à l'ordre de la Ville de Thetford Mines et daté du jour d'émission ou d'envoi postal.

Il est possible d'inscrire un même participant à plusieurs activités, tant culturelles que sportives, en utilisant le même formulaire d'inscription.

**LES INSCRIPTIONS PAR LA POSTE
SERONT TRAITÉES PRIORITAIREMENT
JUSQU'AU :**

☐ **Jeudi 21 août 2014**
Pour les activités sportives et aquatiques

☐ **Vendredi 5 septembre 2014**
Pour les activités culturelles

**IL EST POSSIBLE DE S'INSCRIRE
SUR PLACE
EN SE PRÉSENTANT AUX PÉRIODES ET
AUX ENDROITS SUIVANTS :**

→ **Activités sportives**

Centre Mario-Gosselin (2^e étage)
Mercredi et jeudi, 20 et 21 août 2014
De 16 h à 19 h

Activités aquatiques

→ **Piscine secteur de Black Lake**
Mercredi 27 août 2014
De 15 h 30 à 20 h

Piscine Polyvalente de Thetford Mines

Jeudi 28 août 2014
Jeudi et vendredi, 4 et 5 septembre 2014
De 17 h à 20 h

Activités culturelles

→ **Maison de la culture (secrétariat)**
Jeudi 11 septembre 2014
De 15 h 30 à 18 h

Renseignements généraux
(suite page suivante) →

En tout temps, il est fortement recommandé de **payer par chèque libellé à l'ordre de la Ville de Thetford Mines et daté du jour d'inscription.**

Toute personne qui souhaite bénéficier du tarif de résident doit être en mesure de présenter, lors de l'inscription, une **preuve de résidence**, c'est-à-dire un document officiel certifiant le lieu de résidence permanent de la personne à inscrire (ex. : permis de conduire du répondant).

Prenez note que le Service des loisirs et de la culture exigera **des frais de 5 \$ par demande** pour obtenir **une copie supplémentaire d'un reçu d'inscription ou d'un Relevé 24 (frais de garde d'enfants).**

Le Service des loisirs et de la culture **remboursera intégralement les frais d'inscription s'il annule une activité.** Les demandes de remboursement seront traitées de la manière suivante : **le montant de base à rembourser est le coût d'inscription après application du rabais et déduction des frais d'administration de 10 \$ par demande.** Pour les demandes qui nous parviendront au cours des deux premières semaines d'activités, le remboursement se fera **au prorata** du nombre de séances données, **en date de la demande.** **PRENEZ NOTE QU'AUUCUNE DEMANDE DE REMBOURSEMENT NE SERA ACCEPTÉE APRÈS LES DEUX PREMIÈRES SEMAINES D'ACTIVITÉS.**

La Ville de Thetford Mines ne se tient pas responsable des accidents pouvant survenir durant la pratique d'une activité de loisir. Elle invite donc les parents ou le participant à se protéger par le biais d'un plan d'assurance.

La Ville de Thetford Mines n'assume aucune responsabilité quant à des vols et des bris d'équipement à survenir dans l'utilisation des vestiaires disponibles dans les endroits publics tels que piscines, gymnases ou autres. Les usagers sont donc invités à ne laisser aucun objet de valeur (argent, bijoux, montre, etc.) dans ces locaux.

Pour de plus amples informations, composez le **418 335-2981** du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

POLITIQUE DE TARIFICATION FAMILIALE

Cette politique permet de bénéficier d'une réduction sur la facture totale.

Critères d'admissibilité :

- Être résident de Thetford Mines;
- Au moins trois enfants de la même famille doivent être inscrits au cours de la même session;
- S'applique seulement aux activités de type récréation organisées par le Service des loisirs et de la culture (Jeunes sportifs, activités culturelles et aquatiques), à l'exception des activités ponctuelles (ateliers-conférences...).

Montants de remboursement :

- 3 enfants : 20 % du montant total
- 4 enfants : 40 % du montant total
- 5 enfants : 50 % du montant total

Modalités de remboursement :

Informations disponibles au Service des loisirs et de la culture au **418 335-2981.**

Prenez note que le Service des loisirs et de la culture procédera systématiquement au remboursement partiel des frais d'inscription à la fin de la session d'activités si le parent effectue l'enregistrement des inscriptions au même endroit. Toutefois, si les inscriptions des membres d'une même famille ne sont pas effectuées au même endroit, le parent doit conserver ses reçus et les acheminer au secrétariat de la Maison de la culture pour obtenir un remboursement selon les modalités de la politique de tarification familiale.

Note

Le genre masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte et ne comporte aucune forme de discrimination.

Index général

A

55 ans au volant	18
Acoma	25
Acrylique	19
Activités spéciales L'Hiboucou	28
Amis de la pétanque	47
Anglais	16, 18, 25
Aqua bien-être	36
Aqua Zumba.....	39
Aquacardio.....	36
Aquafitness « type Crossfit »	36
Aquaforme	36
Aquaforme et nage	37
Aquagym maman-bébé.....	38
Aquajogging	36
Aquamaman.....	37
Aquaminceur	36
Aquapoussette	38
Aquarelle	12, 19
Art lyrique	13
Arts textiles	11
Arts visuels	14
Association d'horticulture de Thetford	14
Association québécoise folklorique	14

B

Badminton	48
Bains libres	40, 41
Ballet-jazz	
Adulte	13
Jeune	10
Bibliothèque Cégep de Thetford	26
Bibliothèque clubs de l'âge d'or	27
Bibliothèque de l'Amitié	26
Bibliothèque L'Hiboucou	26
Bibliothèque Polyvalente de Black Lake.....	27
Bouge avec Ally Hop! (cours de motricité)	11, 48
Boxe	49
Bridge	15

C

Cadets de l'air	17
Calendrier des événements	55 à 60
CARA	14
Cardiomix.....	36
Cardiomix variable	37
Carte de bains libres	41
Cégep de Thetford	25
Centre d'art région Appalaches (CARA)	14
Centre femmes La Rose des Vents	14
Centre universitaire des Appalaches	15
Cerveaux actifs	22
Chant	16, 17
Chorale	17
Clavier	16
Club de boxe Robertson.....	49
Club de bridge de Thetford Mines	15
Club de curling de Thetford Mines	47
Club de gymnastique Amigym	48
Club de hockey Isothermic.....	47
Club de karaté Normand Asselin	49
Club de marche Amiante	47
Club de natation Équinoxes Thetford	42
Club de sauvetage aquatique	35
Club de tennis de table	49
Club ornithologues Amiante (CORA).....	15
Clubs de taekwondo (Thetford / Black Lake)	49
Combo aquatique	38
Compétition de natation (club Équinoxes)	42
Compétition de ski alpin.....	47
Comptabilité.....	25
Conférences	
Art lyrique	13
Centre universitaire	15
Horticulture	14, 24
Ornithologie	15
Conversation anglaise	16, 18
CORA	15
Corporation expression anglaise Mégantic	16
Cours de	
55 ans au volant	18
Acoma	25

Cours de (suite)

Anglais	16, 18, 25	Musique	16
Aqua bien-être	36	Natation adaptée	39
Aqua Zumba	39	Natation (adulte/55 ans et +)	36 à 39
Aquacardio	36	Natation avancée	37
Aquafitness « type Crossfit »	36	Natation intermédiaire.....	37
Aquaforme	36	Natation privé et semi-privé.....	35
Aquaforme et nage	37	Natation session 1 (jeune)	29 à 32
Aquagym maman-bébé	38	Natation session 2 (jeune)	32 à 34
Aquajogging	36	Natation cours spécialisés	34, 35
Aquamaman	37	Outlook 2010	25
Aquamineur	36	Patin (jeune-cours)	43
Aquapoussette	38	Patinage artistique	44
Arts textiles	11	Peinture (CARA).....	14
Ballet-jazz (adulte)	13	Peinture à l'aquarelle	12, 19
Ballet-jazz (jeune).....	10	Peinture à l'huile	19
Boxe	49	Peinture au pastel.....	13
Cardiomix	36	Philosophie	19
Cardiomix variable	37	Photographie numérique	22
Cerveaux actifs	22	Photoshop.....	25
Chant	16, 17	Piano.....	16
Clavier.....	16	Pilates	14
Combo aquatique	38	Ping-pong	49
Comptabilité	25	Portrait	13
Course en eau profonde.....	37	Préparation à la retraite	19
Danse	10, 13,14	RCR	22
Danse folklorique	14	Réseaux sociaux	22, 25
Djembé	16	Sculpture sur bois (adulte)	13
Écriture	14, 18	Secourisme.....	19, 23
Espagnol.....	18, 25	Simple comptable	25
Excel 2010	25	Taekwondo	49
Facebook	22	Tai-chi	19
Gardiens avertis	11	Tennis de table	49
Guitare	16	Théâtre	21
Harmonica	16	Twitter	22
Histoire	19	Violon	16
Informatique	22, 25	Web (marketing)	25
Initiation à la musique (4-6 ans)	16	Windows 7	22
Initiation à la natation (adulte).....	37	Word 2010	22
Internet	22	Yoga 3 ^e âge.....	19
iPad.....	25	Yoga stretching	14
Jeunes sportifs (en gymnases).....	48	YouTube	22
Karaté	49	Course en eau profonde	37
Maître-nageur	38, 39	Courtepoin te	17
Motricité (Bouge avec Ally Hop!).....	11, 48	Cuisines collectives	14
		Curling	47

D

Danse	10, 13, 14
Danse folklorique	14
Djembé	16

E

École de danse « Tendanse »	
Adulte	13
Jeune	10
École de musique L'Accolade	16
École de patinage	43
Écriture	14, 18
Équinoxes Thetford Mines	42
Équipe de ski du mont Adstock	47
Escadron 775 Kiwanis de Thetford	16, 17
Espagnol.....	18, 25
Événements (calendrier)	55 à 60
Excel 2010	25
Exercices physiques (aîné).....	17
Expositions	
Magasin général O'Brien	22
Musée minéralogique et minier Thetford	23
Station des arts.....	28

F

Facebook	22
FADOQ Thetford Mines inc.	17

G

Gardiens avertis	11
Groupe vocal AmalGamme	17
Guides du Canada	17
Gilde de courtepoinTE L'Aiguillée d'or	17
Guitare	16
Gymnases (location)	50
Gymnastique.....	48

H

Harmonica	16
Histoire	19
Hockey (récréation et compétition)	45
Hockey balle	50
Hockey libre	46
Horaires des bains libres.....	40, 41
Horaires du patinage libre	46
Horticulture	14, 24

I

Informatique	22, 25
Initiation à la musique (4-6 ans)	16
Initiation à la natation (adulte)	37
Institut troisième âge Thetford (ITÂT)	18 à 20
Internet	22
iPad	25
Isothermic	47
ITÂT	18 à 20

J

Jeu de cartes	15
Jeunes sportifs (activités en gymnases)	48
Jeux de palets (suffleboard)	50
Jeux de pétanque	50
Joujouthèque-Bibliothèque L'Hiboucou	27
Journées de la culture (Les)	28

K

Karaté	49
--------------	----

L

L'Escale	22
Les Cabotins	21
Les Petits Frères de Thetford Mines	22
Ligue amicale de water-polo	39
Ligue de badminton adulte	48
Ligue de hockey olympique Thetford.....	46
Liste des organismes partenaires	51 à 54
Location de	
Glace	46
Gymnases	50
Local (Piscine Poly TM).....	41
Locaux (Maison de la culture)	50
Piscines	41
Terrains volley-ball de plage	50
Locaux (location)	41, 50

M

Magasin général O'Brien	22
Maison de la culture (location de locaux).....	50
Maison des jeunes de Thetford Mines	23
Maître-nageur	38, 39
Marche	47

Musées	
Magasin général O'Brien	22
Musée minéralogique minier de Thetford	23
Station des arts	28
Musique	16
N	
Natation (adulte/55 ans et +)	36 à 39
Natation adaptée	39
Natation avancée	37
Natation cours privé et semi-privé	35
Natation cours spécialisés	34, 35
Natation intermédiaire	37
Natation session 1 (jeune)	29 à 32
Natation session 2 (jeune)	32 à 34
O	
Oiseaux (club d'ornithologie)	15
Organismes partenaires (liste)	51 à 54
Ornithologie	15
Outlook 2010	25
P	
Pastel	13
Patinage (école de)	43
Patinage artistique	44
Patinage libre	46
Patrimoine (Magasin général O'Brien)	22
Peinture	12, 13, 14, 19
Peinture à l'acrylique	19
Peinture à l'aquarelle	19
Peinture à l'huile	19
Pétanque	47, 50
Petite école	11
Philosophie	19
Photographie numérique	22
Photoshop	25
Piano	16
Pièces de théâtre	21
Pilates	14
Ping-pong	49
Piscines (location)	41
Portrait	13
Pré-maternelle	19
Préparation à la retraite	19
R	
RCR	22
Réseaux sociaux	22, 25
Ringuette	45
S	
Scoutisme	17, 24
Scouts de Thetford	24
Sculpture sur bois (adulte)	13
Secourisme	19, 22
Simple comptable	25
Ski alpin	47
Société horticulture / écologie Black Lake	24
Station des arts	28
Suffleboard	50
T	
Taekwondo	49
Tai-chi	19
Tennis de table	49
Théâtre	21
Troupe de théâtre Les Cabotins	21
Twitter	22
V	
Viactive (aîné)	17
Violon	16
Volley-ball de plage	50
W	
Water-polo	39
Web (marketing)	25
Windows 7	22
Word 2010	22
Y	
Yoga 3 ^e âge	19
Yoga stretching	14
YouTube	22

Programmation culturelle

Respectez les périodes officielles d'inscription en page 4

et obtenez **10 \$ DE RABAIS***

sur chacune des inscriptions enregistrées
(par la poste et/ou sur place le jeudi 11 septembre 2014)
*[À l'exception des ateliers-conférences]

INSCRIPTION PAR LA POSTE

Remplissez le formulaire d'inscription de la page 62 et retournez-le au Service des loisirs et de la culture de Thetford Mines avec votre paiement par chèque uniquement et daté du jour même de l'envoi.

**Les inscriptions sont acceptées
par la poste
jusqu'au vendredi 5 septembre 2014.**

INSCRIPTION SUR PLACE

À la période et à l'endroit suivants :

**Maison de la culture (secrétariat)
Jeudi 11 septembre 2014
De 15 h 30 à 18 h**

INFORMATION : 418 335-2981

Suzanne Rouleau, poste 301

Courriel : s.rouleau@ville.thetfordmines.qc.ca

Marie Goulet, poste 306

Courriel : m.goulet@ville.thetfordmines.qc.ca



PROGRAMMATION JEUNESSE

Maison de la culture [5, rue de la Fabrique]

ÉCOLE DE DANSE « TENDANSE »

Note

Pour toutes les catégories, le participant doit avoir l'âge requis au 1^{er} octobre 2014.

Équipe d'animation : Jessica Anto-Vaillancourt, Andréanne Cimon, Évelyne Dicaire, Sabrina Roussin, Maya Turgeon et Laurence Vachon.

Thetford + Kinnear's + St-Fortunat + St-Jacques-de-Leeds : _____ 70 \$
Autres municipalités : _____ 100 \$

ACTIVITÉ	CATÉGORIE	HORAIRE (Début et durée)	CODE
INITIATION À LA DANSE Voir note ① 	3-4 ans	Samedi – 9 h 30 à 10 h 30 (20 septembre – 12 semaines)	DA-00
	5-6 ans	Samedi – 10 h 45 à 12 h (20 septembre – 12 semaines)	DA-10
BALLET-JAZZ Voir note ① 	7-8 ans	Vendredi – 18 h à 19 h 30 (19 septembre – 12 semaines)	B-JAZZ-00
	9-10 ans	Vendredi – 19 h 30 à 21 h (19 septembre – 12 semaines)	B-JAZZ-10
	11-12 ans	Jeudi – 18 h à 19 h 30 (18 septembre – 12 semaines)	B-JAZZ-20
	13-14 ans	Mercredi 18 h à 19 h 30 (17 septembre – 12 semaines)	B-JAZZ-30
	15-17 ans	Mardi – 18 h à 19 h 30 (16 septembre – 12 semaines)	B-JAZZ-40
	11-14 ans	2 ^o CHORÉGRAPHIE Jeudi – 19 h 30 à 21 h (18 septembre – 12 semaines)	B-JAZZ-50

Note

- ① Prévoir des frais de location de costume de 15 \$ par participant pour le spectacle de fin de session prévu le samedi 6 décembre 2014 à la salle Dussault.

Programmation jeunesse
(suite page suivante) →

**PROGRAMMATION JEUNESSE (suite) Maison de la culture [5, rue de la Fabrique]****Municipalités Kinneear's + St-Fortunat + St-Jacques-de-Leeds : Mêmes coûts que Thetford.**

ACTIVITÉ	CATÉGORIE	HORAIRE (Début et durée)	CODE	COÛTS AVANT RABAIS
GARDIENS AVERTIS <u>Exigence</u> : Avoir 11 ans au 31 octobre 2014.	11 ans et + Voir note ❶	Vendredi – 18 h à 21 h (3 octobre – 4 semaines) <u>Animatrice</u> : Denise Lachance	G-AVERT 01	Thetford : 47 \$ Adstock : 54 \$* Autres : 60 \$
GARDIENS AVERTIS (Session intensive) <u>Exigence</u> : Avoir 11 ans au 1 ^{er} octobre 2014.	11 ans et + Voir note ❶	Jeudi 25 sept. – 18 h à 21 h <u>et</u> Vendredi 26 sept. – 9 h à 16 h <u>Animatrice</u> : Denise Lachance	G-AVERT 11	Thetford : 47 \$ Adstock : 54 \$* Autres : 60 \$
GARDIENS AVERTIS (Session intensive) <u>Exigence</u> : Avoir 11 ans au 30 novembre 2014.	11 ans et + Voir note ❶	Jeudi 13 nov. – 18 h à 21 h <u>et</u> Vendredi 14 nov. – 9 h à 16 h <u>Animatrice</u> : Denise Lachance	G-AVERT 12	Thetford : 47 \$ Adstock : 54 \$* Autres : 60 \$
INITIATION AUX ARTS TEXTILES	9-12 ans Voir note ❷	Lundi 3 novembre <u>et</u> Vendredi 14 novembre 13 h à 16 h	TEXTILE 01	Thetford : 30 \$ Adstock : 35 \$* Autres : 40 \$
PETITE ÉCOLE (Pré-maternelle)	4-5 ans Voir note ❸	Mardi – 13 h à 16 h 30 (16 septembre – 12 semaines) <u>Animatrice</u> : Linda Demers	P-ÉCOLE 01	Thetford : 125 \$ Adstock : 154 \$* Autres : 183 \$
THÉÂTRE	Activité maintenant offerte par Les Cabotins (Détails : page 21)			

*Pour résident permanent seulement.

**PROGRAMMATION JEUNESSE (suite) Maison de la culture [5, rue de la Fabrique]**

ACTIVITÉ	CATÉGORIE	HORAIRE (Début et durée)	CODE	COÛT [Rabais non applicable]
BOUGE AVEC ALLY HOP! Projet Bouge bien, bouffe bien en Appalaches	2-5 ans Voir note ❹	Dimanche – 10 h à 11 h 15 (9 novembre – 5 semaines)	MOTRICITE 01	Tarif unique : 10 \$

Notes

- ❶ Présence obligatoire à tous les cours. Apportez une poupée de la grandeur d'un bébé pour exercices pratiques.
- ❷ Confection à la machine à coudre d'un sac fourre-tout avec décorations en broderies. Matériel inclus.
- ❸ L'enfant doit avoir l'âge requis au 1^{er} octobre 2014.
- ❹ Série d'activités pour le développement des habiletés motrices des tout-petits et un moment privilégié avec papa ou maman. L'enfant doit être accompagné par un adulte (parent ou grand-parent).

Ateliers-conférences
(page suivante) →



ATELIERS-CONFÉRENCES

ATELIER : AQUARELLE Catégorie : 18 ans et + Voir notes ① et ② Animateur : Serge Nadeau	CODE	COÛTS [Rabais non applicable]
8 ATELIERS (Énumérés ci-dessous) [16-23 septembre, 14-21 octobre, 11-18 novembre et 9-16 décembre (18 h 30 à 21 h 30)]	AQUARELLE-00	Thetford : 144 \$ Kinneear's : 144 \$ Autres : 216 \$
<u>1^{er} atelier</u> : <i>Comprendre la forme pour mieux dessiner</i> (Avec de l'aquarelle) Mardi 16 septembre, 18 h 30 à 21 h 30	AQUARELLE-01	Thetford : 18 \$ Kinneear's : 18 \$ Autres : 27 \$
<u>2^e atelier</u> : <i>Travailler avec du noir pour faire de la couleur</i> Mardi 23 septembre, 18 h 30 à 21 h 30	AQUARELLE-02	Thetford : 18 \$ Kinneear's : 18 \$ Autres : 27 \$
<u>3^e atelier</u> : <i>L'importance du lavis en aquarelle</i> Mardi 14 octobre, 18 h 30 à 21 h 30	AQUARELLE-03	Thetford : 18 \$ Kinneear's : 18 \$ Autres : 27 \$
<u>4^e atelier</u> : <i>Théorie de la couleur en aquarelle</i> Mardi 21 octobre, 18 h 30 à 21 h 30	AQUARELLE-04	Thetford : 18 \$ Kinneear's : 18 \$ Autres : 27 \$
<u>5^e atelier</u> : <i>La composition en aquarelle</i> Mardi 11 novembre, 18 h 30 à 21 h 30	AQUARELLE-05	Thetford : 18 \$ Kinneear's : 18 \$ Autres : 27 \$
<u>6^e atelier</u> : <i>Mettre de la lumière dans une aquarelle</i> Mardi 18 novembre, 18 h 30 à 21 h 30	AQUARELLE-06	Thetford : 18 \$ Kinneear's : 18 \$ Autres : 27 \$
<u>7^e atelier</u> : <i>Utiliser différentes techniques dans le même tableau</i> Mardi 9 décembre, 18 h 30 à 21 h 30	AQUARELLE-07	Thetford : 18 \$ Kinneear's : 18 \$ Autres : 27 \$
<u>8^e atelier</u> : <i>Réaliser une aquarelle</i> Mardi 16 décembre, 18 h 30 à 21 h 30	AQUARELLE-08	Thetford : 18 \$ Kinneear's : 18 \$ Autres : 27 \$

Notes

- ① En collaboration avec le MCCQ dans le cadre de l'entente triennale de développement culturel intervenue avec la Ville de Thetford Mines.
- ② Pour ceux et celles qui ne sont pas équipés, un ensemble de base est disponible auprès de l'animateur au coût de 5 \$ par atelier.

Matériel requis : tablette à dessin 11" x 14" minimum, crayon HB et gomme à effacer.

Ateliers-conférences
(suite page suivante) →



PROGRAMMATION ADULTE Maison de la culture [5, rue de la Fabrique]

ATELIERS-CONFÉRENCES (suite)

ATELIER-CONFÉRENCE	CATÉGORIE	HORAIRE (Début et durée)	CODE	COÛTS [Rabais non applicable]
L'ART LYRIQUE : L'OPÉRA DE VERDI	18 ans et + Voir note ①	Lundi 6 octobre, 19 h à 21 h <u>Conférencier</u> : J.-Clément Bergeron	CONF-01	Tarif unique : 5 \$
DÉMYSTIFIER LE PASTEL	18 ans et + Voir notes ① et ②	<i>Découverte des papiers et des différents types de pastel</i> Mercredi 8 oct., 18 h 30 à 21 h 30 <u>Animatrice</u> : Denise Mercier Blais	PASTEL 01	Thetford : 10 \$ Kinneear's : 10 \$ Autres : 30 \$
PORTRAIT AU PASTEL	18 ans et + Voir notes ① et ②	<i>Dessiner une bouche</i> Mercredi 15 oct., 18 h 30 à 21 h 30 <u>Animatrice</u> : Marie-Josée Larochelle	PORTRAIT 01	Thetford : 10 \$ Kinneear's : 10 \$ Autres : 30 \$

Notes

- ① *En collaboration avec le MCCQ dans le cadre de l'entente triennale de développement culturel intervenue avec la Ville de Thetford Mines.*
- ② *Matériel fourni.*



PROGRAMMATION ADULTE (suite) Maison de la culture [5, rue de la Fabrique]

ACTIVITÉ	CATÉGORIE	HORAIRE (Début et durée)	CODE	COÛTS AVANT RABAIS
BALLET-JAZZ	18 ans et +	Samedi 12 h 15 à 13 h 45 (20 septembre – 12 semaines) <u>Animatrice</u> : Laurence Vachon	B-JAZZ 60	Thetford : 79 \$ Kinneear's : 79 \$ Autres : 114 \$
SCULPTURE SUR BOIS	18 ans et + Voir note ③	Mardi 19 h à 22 h (23 septembre – 10 semaines) <u>Animateur</u> : Robert Bourret	SCULPTURE 01	Thetford : 135 \$ Kinneear's : 135 \$ Autres : 197 \$

Note

- ③ *Coût du matériel en sus : ±60 \$ ou selon le projet choisi.*



Organismes culturels et communautaires

ASSOCIATION D'HORTICULTURE DE THETFORD MINES

Joignez-vous à un groupe de personnes passionnées et intéressées par l'horticulture et l'écologie avec lesquelles vous pouvez échanger vos idées.

Coûts cotisation annuelle :

Adulte : 15 \$ Étudiant : 10 \$

Coût non-membre : 5 \$/conférence

(Carte de membre valide du 1^{er} mai au 30 avril et renouvelable lors de la conférence de mai)

Prochaines activités :

Mardi 23 septembre

Conférence : « *Les clématites* »

Par : Caroline Giroux

Mardi 28 octobre

Conférence : « *Le jardin sur Internet* »

Par : Emmanuelle Ares

Mardi 25 novembre

Conférence : « *Décorations de Noël* »

Par : Josée Dupont

Endroit : Maison de la culture (local 125) – 19 h

INFORMATION :

Brigitte Bolduc • 418 335-2405

Courriel : bri.tel.horti@hotmail.com

Suivez-nous sur Facebook.

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES LOISIRS FOLKLORIQUES (AQLF)

« *Entrez dans la danse* »

Sous la direction de James Allan, calleur réputé, accompagné par des musiciens de l'AQLF, des cours de danses carrées sont offerts gratuitement une fois par mois, de 19 h à 20 h 30, à la Maison de la culture (salle multifonctionnelle). L'horaire des cours est le suivant :

18 septembre, 16 octobre, 13 novembre et 18 décembre.

INFORMATION : **Guy Villemure • 418 338-2632**

Gaétane Nadeau • 418 335-6818

CÉGEP DE THETFORD SERVICE DE LA FORMATION CONTINUE

Voir page 25

CENTRE D'ART DE LA RÉGION DES APPALACHES (CARA)

Tous les artistes amateurs et professionnels en arts visuels de la MRC des Appalaches sont invités à faire partie du CARA.

Expositions, ateliers et conférences se tiendront au local communautaire situé à la Maison de la culture. Visitez-nous sur Facebook pour connaître les dates des activités à venir.

Coûts :

Membre artiste : 20 \$/année

Membre étudiant (16 ans et moins) : 10 \$/année

Membre ami : 10 \$/année

INFORMATION :

Michel Sansoucy • 418 335-5892

Atelier de travail • 418 338-2554

Courriel : caratm3@gmail.com

CENTRE FEMMES LA ROSE DES VENTS

Programmation

Nouveau	Mercredi 3 septembre – 9 h « <i>De l'émotion aux gestes... exprimer sa colère sans violence</i> »
Durée : 14 semaines	Coût : 5 \$/session
Mercredi 24 septembre – 13 h 15	« <i>Découvrir ma mission</i> »
Durée : 10 semaines	Coût : 5 \$/session
Mercredi 24 septembre – 18 h 30	« <i>L'écriture spontanée</i> »
Durée : 10 semaines	Coût : 5 \$/session
Jeudi 25 septembre – 19 h	« <i>Yoga stretching</i> »
Durée : 10 semaines	Coût : 20 \$/session
Vendredi 26 septembre – 13 h 30	« <i>Pilates</i> »
Durée : 10 semaines	Coût : 20 \$/session
Cafés-conférences (Gratuit – Inscription non obligatoire)	
Mardi à 13 h 15 : 23 septembre au 11 novembre	
Mardi à 19 h : Les 18 et 25 novembre	
Cuisines collectives – 4 groupes	
Les cuisines collectives permettent aux femmes de préparer des plats santé, économiques et délicieux. Informez-vous!	

PÉRIODE D'INSCRIPTION :

À compter du 20 août 2014

De 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

Par téléphone seulement : **418 338-5453**

CENTRE UNIVERSITAIRE DES APPALACHES

(Conférences pour les 50 ans et plus)

Ces conférences donnent l'occasion aux participants de se rencontrer dans un milieu de vie convivial, d'échanger entre eux et d'écouter des conférenciers qui traitent de divers sujets d'intérêt.

Prochaines activités :

Mardi 23 septembre

Conférence : « *Les commissions d'enquête* »

Par : Laurent Laplante, journaliste et auteur

Mardi 21 octobre

Conférence : « *Franz Liszt* »

Par : Irène Brisson, musicologue

Mardi 18 novembre

Conférence : « *La pensée scientifique versus la pensée magique* »

Par : Cyrille Barrette

Professeur émérite en biologie

Horaire : 9 h 30 à 11 h

Endroit : Club de golf et curling de
Thetford Mines

Coûts : Forfait 3 conférences : 45 \$
À la porte : 17 \$

INFORMATION ET INSCRIPTION :

418 338-8591, poste 296

Courriel : cturgeon@cua.qc.ca

Site Internet : www.cua.qc.ca
(description des conférences)

CLUB DE BRIDGE DE THETFORD MINES

Bienvenue aux amateurs ou joueurs de cartes!

Les parties ont lieu au Centre Émilienne Gourdes (95, 9^e Rue Nord) les mardis et jeudis soir de 19 h à 22 h, de septembre à juin.

Si la demande est suffisante, des cours pour débutants pourraient être offerts au début de septembre prochain.

INFORMATION :

Yvan Groleau, président • 418 338-3318

CLUB DES ORNITHOLOGUES DE LA RÉGION DE L'AMIANTE (CORA)

Les personnes intéressées par l'observation de la faune ailée sont invitées à se joindre au Club pour partager cette passion avec les membres par le biais de conférences, d'excursions en nature et d'activités variées.

Prochaines activités :

Mercredi 10 septembre

Conférence : « *Migration des passereaux* »

Par : Pierre-Alexandre Dumas

Samedi 4 octobre

Sortie : Migration des rapaces

Observatoire du chemin Craig

Mercredi 8 octobre

Conférence : « *La Grande Oie des neiges* »

Par : Marie-Christine Cadieux

Samedi 11 octobre

Sortie : Festival des oiseaux migrateurs

Étang Burbank, Danville

Samedi 25 octobre

Sortie : Réservoir Beaudet, Victoriaville

Samedi 1^{er} novembre

Sortie : Marais Maskinongé

Mercredi 12 novembre

Conférence : « *Les oiseaux du Texas* »

Par : Gisane Routhier et Carol Roy

Mercredi 10 décembre

Conférence :

« *Mon album de photos d'oiseaux* »

Par : Paul-Armand Girard

Vendredi et samedi, 12 et 13 décembre

Sortie : Recensement de Noël

Endroit : Maison de la culture (local 125)
18 h 45 (sauf avis contraire)

INFORMATION :

Gisane Routhier • 418 338-8973

Site Internet : <http://coraoiseaux.org>



CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE LA COMMUNAUTÉ D'EXPRESSION ANGLAISE DE MÉGANTIC

Notre mission est de servir la population d'expression anglaise de Chaudière-Appalaches et de l'Érable.

Activités et services offerts :

- Activités de nature sociale et communautaire
- Bibliothèque communautaire
- Sorties et activités pour personnes du 3^e âge
- Programme pour les jeunes
- Service de bénévoles (transport, interprète...)
- Outils de communication et d'information
- Assistance pour accéder aux soins de santé et de services sociaux en anglais

Services disponibles population francophone :

- Bibliothèque communautaire (lecture anglais)
- Club de conversation (langue anglaise)
- Activité hebdomadaire pour initier les petits de 2 à 4 ans aux rudiments de la langue anglaise

INFORMATION : 418 332-3851

Courriel : mcdc@bellnet.ca

Site Internet : www.mcdc.info

ÉCOLE DE MUSIQUE L'ACCOLADE

Organisme responsable : Association des petits musiciens de Thetford Mines

Clientèle :

Tous les groupes d'âge et tous les niveaux d'apprentissage

Cours offerts :

Piano, clavier, violon, harmonica, guitare, djembé et chant

Endroit : Maison de la culture

Début des cours : Lundi 1^{er} septembre

Fin des cours : Samedi 20 décembre

Respectez les périodes officielles d'inscription en page 4 et obtenez **10 \$ de rabais** sur chacune des inscriptions enregistrées (par la poste et/ou sur place le 11 septembre).

École de musique L'Accolade
(suite haut de page) ↗

ÉCOLE DE MUSIQUE L'ACCOLADE (suite)

Coûts d'inscription avant rabais :

Thetford Mines + Kinnear's : 35 \$/famille

St-Jacques-de-Leeds+St-Fortunat : 35 \$/famille ⁽¹⁾

Adstock : 50 \$ ^(2 et 3)

Autres : 65 \$ ⁽²⁾

Code : MUS-00

⁽¹⁾ Applicable aux résidents de 17 ans et moins seulement.

⁽²⁾ Ce montant inclut les coûts semi-annuels facturés à chacun des élèves non résidents par la Ville de Thetford Mines pour des services rendus directement aux participants.

⁽³⁾ Applicable aux résidents **permanents** de 17 ans et moins seulement.

N.B. Les frais d'inscription (non remboursables) sont payables lors de l'inscription en argent ou par chèque libellé à l'ordre de la **Ville de Thetford Mines**.

Frais de cours (16 semaines) :

Cours privé de 30 min/semaine : 216 \$/session

Cours privé de 45 min/semaine : 300 \$/session

Cours privé de 60 min/semaine : 368 \$/session

Cours privé de 75 min/semaine : 460 \$/session

N.B. Les frais de cours sont payables par chèque libellé à l'ordre de l'**Association des petits musiciens de Thetford Mines**.

INITIATION À LA MUSIQUE	
Catégorie	4-6 ans
Horaire	20 septembre - 10 semaines
Code	INIT-01
Coûts	Thetford+Kinnear's+St-Fortunat+ St-Jacques-de-Leeds : 65 \$ Adstock : 77 \$ (résident permanent) Autres : 90 \$

INFORMATION ET INSCRIPTION :

Stéphanie Richard • 418 335-3501

(À compter du 18 août)

ESCADRON 775 KIWANIS DE THETFORD MINES

(Programme des cadets de l'air)

Le programme des cadets, destiné aux jeunes âgés de 12 à 18 ans, offre des activités stimulantes, amusantes, sécuritaires et donne l'occasion aux cadets d'améliorer leur esprit d'équipe ainsi que leur confiance en soi.

Les cadets se réunissent de septembre à juin à tous les vendredis soir et suivent des cours sur différents sujets tels que le leadership, le pilotage, les exercices de marche de précision, la communication orale, la survie, etc.

Période d'inscription :

Édifice St-Jean

(4334, rue St-Jean/Secteur de Black Lake)

Tous les vendredis de septembre et octobre,
de 18 h 30 à 21 h 30

Coût : Gratuit

INFORMATION :

Capitaine Daniel Verret • 418 338-1643

Local des cadets • 418 423-7775

FADOQ THETFORD MINES INC.

Débutant le 24 septembre, FADOQ – Thetford Mines offre à ses membres une séance hebdomadaire d'animation Viactive à tous les mercredis, de 9 h 30 à 10 h 30, au local 125 à la Maison de la culture (5, rue de la Fabrique).

INFORMATION ET INSCRIPTION :

Viviane Lemay • 418 338-1712

GROUPE VOCAL AMALGAMME

Les personnes intéressées à faire partie du Groupe vocal AmalGamme sont invitées à une soirée d'information qui se tiendra le mardi 2 septembre, à 19 h, à l'école St-Louis (porte n° 6) située dans le secteur de Black Lake.

Les pratiques se tiennent les lundis de 19 h à 22 h, du 8 septembre 2014 jusqu'au spectacle prévu à la mi-mai 2015, et ont comme objectif de vous faire vivre une expérience de vie inoubliable, celle de produire un spectacle devant vos connaissances.

INFORMATION : Nancy Houde • 418 333-0528

Site Internet : www.amalgamme.org

GUIDES DU CANADA

Les Guides du Canada encouragent les filles à avoir de l'assurance, de l'initiative et du courage, et à faire une différence dans le monde.

De septembre à la mi-juin, une réunion hebdomadaire se tient le mercredi de 15 h 45 à 17 h 15, à l'école St-Patrick.

Groupes :

Sparks : 5 à 6 ans (Maternelle/1^{re} année)

Brownies : 7 à 9 ans (2^e et 3^e année)

Guides : 10 à 12 ans (4^e à 6^e année)

Pathfinders : 12 à 15 ans (7^e à 9^e année)

Cheftaines : 18 ans et plus

Coût d'inscription :

125 \$* (de septembre à la mi-juin)

*À ce montant s'ajoutent le coût d'achat de l'uniforme ainsi que les frais de cotisation hebdomadaire.

INFORMATION ET INSCRIPTION :

Élisabeth Leclerc Grondin • 418 335-9324



GUILDE DE COURTEPOINTE L'AIGUILLÉE D'OR

Nos activités débutent en septembre 2014 pour se terminer à la mi-juin 2015.

INFORMATION :

Nicole Desmarais • 418 338-8652



Notes

- ✓ *Détails de la programmation : www.itat-tm.com*
- ✓ *Le paiement des activités doit se faire au moment de l'inscription par chèque libellé à l'ordre de l'ITÂT ou en argent. **RABAIS DE 10 \$ NON APPLICABLE.***
- ✓ *Il y aura relâche des activités le lundi 13 octobre (Action de grâces).*

PROGRAMMATION ITÂT Maison de la culture [5, rue de la Fabrique]		
ACTIVITÉ	HORAIRE – ANIMATEUR – COÛT	CODE
55 ANS AU VOLANT	Du 24 septembre au 22 octobre – 15 h – 75 \$** Animateur : Réjean St-Hilaire Mercredi 9 h à 12 h	Volant-01
ANGLAIS	Du 22 septembre au 1^{er} décembre – 20 h – 85 \$* Animateurs : A : Heather Aulis B : Thérèse Sheffield C : Hartley Aulis Lundi 13 h 30 à 15 h 30 A : Débutant I Mercredi 13 h 30 à 15 h 30 C : Intermédiaire III ⁽¹⁾	Anglais-01 Anglais-02
	Du 7 octobre au 25 novembre – 20 h – 85 \$* Mardi 18 h 45 à 21 h 15 B : Débutant III ⁽¹⁾	Anglais-03
	Du 6 octobre au 1^{er} décembre – 20 h – 85 \$* Animatrice : Thérèse Sheffield Lundi 9 h 15 à 11 h 45 Cruising (Intermédiaire II) ⁽¹⁾ Lundi 13 h 30 à 16 h Before take-off (Débutant III) ⁽¹⁾ Mardi 9 h 15 à 11 h 45 Before take-off (Débutant I) Mercredi 9 h 15 à 11 h 45 High Altitude (Conversation) ⁽¹⁾	Anglais-11 Anglais-12 Anglais-13 Anglais-14
ANGLAIS DE VOYAGE	Voyage à Chicago : 5 au 10 mai 2015 Information : Thérèse Sheffield / 418 335-7042 www.itat-tm.com (Cours/Ateliers « Anglais de voyage »)	
Nouveau DU TEXTE COURT AU SOUFFLE LITTÉRAIRE	Du 7 octobre au 25 novembre – 20 h – 85 \$* Animatrice : Danielle Dussault 7 thèmes : Mardi 13 h 30 à 16 h • La pratique du récit court • Les fragments, les textos et les tweets • La micronouvelle • Les relais narratifs • Ateliers libres et récit choral • Les haïkus • Projets d'écriture Détails : www.itat-tm.com (Cours/Ateliers « Écriture »)	Ecriture-01
ESPAGNOL	Du 22 septembre au 1^{er} décembre – 20 h – 85 \$* Animatrice : Margarita-Rosa Ospino Lundi 13 h 30 à 15 h 30 Conversation avancée Mardi 13 h 30 à 15 h 30 Conversation avancée Mardi 19 h à 21 h Espagnol I Mercredi 9 h 30 à 11 h 30 Conversation élémentaire Mercredi 13 h 30 à 15 h 30 Conversation élémentaire Mercredi 19 h à 21 h Conversation avancée Jeudi 13 h 30 à 15 h 30 Espagnol II ⁽¹⁾ Jeudi 19 h à 21 h Espagnol III ⁽¹⁾	Espagnol-01 Espagnol-02 Espagnol-03 Espagnol-04 Espagnol-05 Espagnol-06 Espagnol-07 Espagnol-08

⁽¹⁾ Avoir suivi le niveau précédent.

Programmation
(suite page suivante) →

PROGRAMMATION ITÂT Maison de la culture [5, rue de la Fabrique]		
ACTIVITÉ	HORAIRE – ANIMATEUR – COÛT	CODE
HISTOIRE DE LA PHILOSOPHIE	Du 22 septembre au 17 novembre – 20 h – 85 \$* Animateur : Pierre Foley Lundi 9 h à 11 h 30	Philo-01
HISTOIRE, PROBLÉMATIQUES ET ENJEUX CONTEMPORAINS	Du 22 septembre au 1 ^{er} décembre – 20 h – 85 \$* Animateurs : Conférenciers selon sujets traités Lundi 19 h à 21 h	Histoire-01
PEINTURE AQUARELLE	Du 15 septembre au 15 décembre – 24 h – 120 \$*** Animateur : Serge Nadeau 8 thèmes : 1 demi-journée par thème de 9 h à 11 h 30 • L'ABC de l'aquarelle : 15 septembre • Les valeurs en aquarelle : 22 septembre • La perspective en aquarelle : 20 octobre • Les différentes techniques en aquarelle : 27 octobre • Le ciel en aquarelle : 10 novembre • Faire des arbres en aquarelle : 17 novembre • Les bâtiments en aquarelle : 8 décembre • Réaliser une aquarelle : 15 décembre Matériel : www.itat-tm.com (Cours/Ateliers « Peinture aquarelle »)	Peintaqua-01
Nouveau PEINTURE CONTEMPORAINE À L'ACRYLIQUE	Du 25 septembre au 27 novembre – 30 h – 140 \$*** Animatrice : Marie-Claude Bouchard Jeudi 9 h à 12 h Jeudi 13 h à 16 h	Acrylique-01 Acrylique-02
PEINTURE À L'HUILE	Animatrice : Martine Cloutier	COMPLET
PRÉPARATION À LA RETRAITE	Du 21 octobre au 2 décembre – 15 h – 95 \$** Animateur : Maurice Grégoire Mardi 19 h à 21 h Détails : www.itat-tm.com (Cours/Ateliers « Préparation à la retraite »)	Retraite-01
SECOURISME	Du 25 septembre au 16 octobre – 12 h – 65 \$* Animatrice : Marthe Quirion Jeudi 13 h à 16 h	Secours-01
TAI-CHI	Du 23 septembre au 26 novembre – 20 h – 85 \$* Animatrice : Nicole Martel	
	Mardi 9 h 30 à 11 h 30 Perfectionnement ⁽¹⁾	Taichi-01
	Mardi 13 h 30 à 15 h 30 Avancé ⁽¹⁾	Taichi-02
	Mercredi 9 h 30 à 11 h 30 Débutant	Taichi-03
Mercredi 13 h 30 à 15 h 30 Intermédiaire ⁽¹⁾	Taichi-04	
YOGA 3 ^E ÂGE	Du 22 septembre au 1 ^{er} décembre – 20 h – 85 \$* Animatrice : Guylaine Bouchard	
	Lundi 13 h 30 à 15 h 30 Intermédiaire ⁽¹⁾ Lundi 19 h à 21 h Débutant I	Yoga-01 Yoga-02

⁽¹⁾ Avoir suivi le niveau précédent.

Légende : * Coût des photocopies en sus
** Coût du matériel inclus
*** Coût du matériel en sus

Périodes d'inscription
et formulaire d'inscription (page suivante) →

**Les inscriptions PAR LA POSTE seront traitées prioritairement
jusqu'au VENDREDI 5 SEPTEMBRE 2014.**

Veuillez remplir le formulaire d'inscription de l'ITÂT ci-dessous ou imprimer celui
sur le site Internet à l'adresse suivante : www.itat-tm.com

**Il est possible de s'inscrire SUR PLACE en se présentant
à la période et à l'endroit suivants :**

**Maison de la culture – bureau de l'ITÂT
(5, rue de la Fabrique, Thetford Mines)
Le LUNDI 15 SEPTEMBRE 2014, de 15 H à 19 H**

INFORMATION :

418 335-2981, poste 304

Courriel : info@itat-tm.com

Site Internet : www.itat-tm.com (Détails de la programmation)



**FORMULAIRE D'INSCRIPTION
Automne 2014**

Important

**RABAIS DE 10 \$
NON APPLICABLE**

**Vous devez libeller votre chèque à l'ordre de :
INSTITUT DU TROISIÈME ÂGE DE
THETFORD MINES**

Nom du participant _____ Prénom _____ Sexe _____

Date de naissance (A/M/J) _____ Adresse courriel _____

Adresse/N° _____ Adresse/Rue _____ Ville _____

Code postal _____ Téléphone résidence _____ Téléphone urgence (précisez) _____

1. Activité _____ Jour et heure _____ Numéro de code _____ Coût d'inscription _____

2. Activité _____ Jour et heure _____ Numéro de code _____ Coût d'inscription _____

3. Activité _____ Jour et heure _____ Numéro de code _____ Coût d'inscription _____

**Retournez le formulaire avec votre chèque libellé à l'ordre de :
INSTITUT DU TROISIÈME ÂGE DE THETFORD MINES, à l'adresse TOTAL →**

Reproduisez ce formulaire selon vos besoins. Les coûts d'inscription incluent les taxes en vigueur.

LES CABOTINS

Une 47^e saison pleine d'esprits...

« Une soirée Halloween et Mystères »

Mise en scène : Yves Kirouac
En collaboration avec Héritage Centre-ville, Les Cabotins sont heureux d'innover en ce début de saison avec ces soirées Halloween et Mystères qui se tiendront au centre-ville.

Les vendredis et samedis
24 et 25 octobre
31 octobre et 1^{er} novembre
7 et 8 novembre

Coûts :

Adulte :	50 \$ (incluant le repas)	45 \$ (en abonnement)
Aîné :	45 \$ (incluant le repas)	40 \$ (en abonnement)
35 ans et moins :	37,50 \$ (incluant le repas)	35 \$ (en abonnement)

« Le Noël de M. Scrooge » (Inspiré du conte de C. Dickens)

Adaptation de Philippe Néron
Mise en scène : Geneviève Nadeau
Un spectacle féérique et dynamique où la participation des spectateurs sera souvent sollicitée et où les valeurs de Noël comme le partage, l'échange et l'amour chemineront dans tous les cœurs.

Les samedis 6 et 13 décembre
Le dimanche 14 décembre
À 14 h, au Studio-théâtre Paul Hébert

Coûts :

17 ans et moins :	10 \$	8 \$ (en abonnement)
Adulte :	15 \$	12 \$ (en abonnement)

Nouveau ATELIERS D'EXPRESSION DRAMATIQUE		
CATÉGORIE	HORAIRE (Début et durée)	COÛT
5-6 ans Voir note ①	Samedi 9 h à 11 h (Du 27 septembre au 13 décembre – 12 semaines)	130 \$
7-8 ans Voir note ①	Samedi 9 h à 11 h (Du 27 septembre au 13 décembre – 12 semaines)	130 \$
9-10 ans Voir note ①	Samedi 9 h à 11 h (Du 27 septembre au 13 décembre – 12 semaines)	130 \$
11-12 ans Voir note ①	Lundi 18 h 30 à 21 h (Du 22 septembre au 8 décembre – 12 semaines)	150 \$
13-15 ans Voir note ①	Lundi 18 h 30 à 21 h (Du 22 septembre au 8 décembre – 12 semaines)	150 \$
16 ans et plus Voir note ②	Mardi 18 h 30 à 21 h 30 (Du 23 septembre au 9 décembre 2014 et du 10 février au 5 mai 2015 – 25 semaines)	300 \$ (Payable en 2 versements)

Ces ateliers se tiendront soit au Studio-théâtre Paul Hébert, soit à la Maison de la culture. Un nombre minimum d'inscriptions est requis pour que l'atelier soit offert. Il est possible que deux catégories d'âge successives soient regroupées pour confirmer le début d'un atelier.

Notes

- ① La générale aura lieu le 19 décembre et le spectacle de fin de session sera présenté au Studio-théâtre Paul Hébert le 20 décembre 2014.
- ② La générale aura lieu le 7 mai 2015 et le spectacle de fin de session sera présenté au Studio-théâtre Paul Hébert le 8 mai 2015.

INFORMATION :
418 338-1255
Courriel : cabotins@gmail.com
Site Internet : www.cabotins.com

Session d'information obligatoire et inscription SUR PLACE à l'endroit suivant :

Studio-théâtre Paul Hébert
 (800, rue Saint-Alphonse Sud, Thetford Mines)
Les 26 ou 28 AOÛT, à 19 H ou
le 6 SEPTEMBRE 2014, à 10 H

L'ESCALE

1265, rue Notre-Dame Est
(porte n° 7 donnant sur la 10^e Rue)

Programmation	
COURS	COÛT
FORMATION POUR TOUS	
Apprivoiser Facebook et Twitter (15 heures)	90 \$
Photographie numérique – Débutant (12 heures)	90 \$
RCR (5 heures)	50 \$
Secourisme d'urgence (8 heures)	80 \$
<p>Notes</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ <i>Le départ des cours est conditionnel à un nombre requis d'inscriptions.</i> ✓ <i>Inscription par téléphone en tout temps ou sur place du 11 au 15 août 2014, de 9 h à 16 h.</i> 	
FORMATION POUR 50 ANS ET PLUS	
Possibilité d'offrir la formation dans votre milieu! (Villages, organismes, centres d'hébergement, etc.)	
Cerveaux actifs (12 semaines) (Atelier permettant d'apprendre et de garder l'esprit éveillé tout en s'amusant!)	25 \$
Apprivoiser l'informatique – Débutant (10 semaines) 5 volets disponibles : <ul style="list-style-type: none"> • Windows 7 • Microsoft Word 2010 • Initiation à Internet • Internet avancé et photos • Réseaux sociaux (Facebook, Twitter, YouTube) 	25 \$
<p>Notes</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ <i>Début des cours : septembre 2014</i> ✓ <i>Certificat de naissance de l'État civil grand format et carte d'assurance-maladie obligatoires à l'inscription pour les 50 ans et plus</i> ✓ <i>Inscription sur place seulement Du 11 au 15 août 2014, de 9 h à 16 h</i> 	

INFORMATION :

418 338-7806, poste 2133

Courriel : seccpfga@csappalaches.qc.ca

Site Internet : www.centreescale.qc.ca

LES PETITS FRÈRES DE THETFORD MINES

En plus d'une activité mensuelle, Les Petits Frères soulignent particulièrement la Journée internationale des aînés (1^{er} octobre), la fête de Noël, le Nouvel An, la St-Valentin et Pâques.

Vous avez 75 ans et plus et êtes seuls lors de ces grandes fêtes, pourquoi ne pas joindre Les Petits Frères pour célébrer en famille. Nous vous accueillerons avec joie.

INFORMATION :

Louissette Toupin • 418 338-4294

Courriel : louissette.t@cgocable.ca

MAGASIN GÉNÉRAL O'BRIEN

Propriété de la Société du patrimoine de Thetford Mines, le magasin général O'Brien présente des collections d'objets anciens et des expositions thématiques diverses qui proposent un agréable retour dans le temps, à une époque où le magasin général était au cœur de la vie sociale d'une communauté. L'endroit fermera ses portes après la fête du Travail, mais demeure ouvert pour tout l'automne pour des visites de groupe sur réservation.

La Société du patrimoine de Thetford Mines a pour mission de conserver les objets de nos ancêtres afin de les mettre en valeur, car ils font partie du patrimoine local et de la mémoire collective des gens de la région.

INFORMATION ET RÉSERVATION :

Renald Turcotte • 418 332-2103



MAISON DES JEUNES DE THETFORD MINES

La Maison des jeunes de Thetford Mines est une association de jeunes et d'adultes qui se sont donnés la mission, dans leur communauté, sur une base volontaire, de tenir un lieu de rencontre animé où les jeunes de 12 à 17 ans, au contact d'adultes significatifs, pourront devenir de futurs citoyens critiques.

Horaire d'ouverture :

(À compter du 1^{er} septembre)

Mardi au jeudi : 18 h à 21 h

Vendredi et samedi : 18 h à 22 h

Les heures d'ouverture peuvent être modifiées en fonction de la programmation d'activités.

Calendrier d'activités

Vendredi 29 août

Fête de la rentrée sous le thème

« Années 80 »

De 17 h à 19 h 30 :

Épluchette de blé d'Inde et hot-dogs

De 19 h 30 à 23 h :

Disco – thématique « Années 80 »

Prix d'entrée : 2 \$

Du 13 au 19 octobre

Semaine des Maisons des jeunes du Québec (diverses activités offertes)

Mardi 14 octobre – De 17 h à 20 h :

Soirée portes ouvertes – Gratuit

Mercredi 15 octobre – De 17 h à 20 h :

Soirée portes ouvertes pour les élèves de 6^e année – Gratuit

Samedi 18 octobre :

Grand MDJ (activités régionales inter-MDJ)

Gratuit

Jeudi 30 octobre

Gala – ADO à la Maison des jeunes

De 18 h à 19 h 30 :

Soirée de reconnaissance des adolescents

Gratuit

De 19 h 30 à 22 h : Disco – Gratuit

INFORMATION : 418 335-5075

Courriel : mdj_thetford@hotmail.com

MUSÉE MINÉRALOGIQUE ET MINIER DE THETFORD MINES

Expositions automnales :

« Mémoire de pierre, fierté et démesure d'une région » (Nouvelle exposition permanente)

En tout temps

Explorez les facettes de notre région grâce à des témoignages, des objets miniers et d'immenses photographies d'archives!

« Fantastiques monstres marins »

Jusqu'au 16 novembre

Plongez dans les légendes énigmatiques d'animaux marins aux formes étonnantes ou au comportement déroutant qui peuplent nos eaux.

« Un siècle plus tard, la Première Guerre mondiale vue par des enfants »

Du 6 septembre au 21 novembre

Exposition de création de groupes scolaires de la région pour souligner le centenaire du début de la Première Guerre mondiale.

Activités automnales :

Visite minière patrimoniale

Jusqu'au 1^{er} septembre à 13 h 30

Tous les jours avec un minimum de 10 personnes
Réservation recommandée

Foire minéralogique

27 septembre, de 10 h à 17 h

Salon de ventes, d'achats et d'échanges de minéraux, roches et fossiles avec des dizaines d'exposants.

Marché des artisans de Thetford Mines

22 et 23 novembre, de 13 h à 17 h

Le Service des loisirs et de la culture de Thetford Mines reçoit ses artisans. Ce salon permet aux artisans de présenter et de vendre leur production à la population. Entrée gratuite

Salon régional des métiers d'art

Du 29 novembre au 23 décembre

Ouvert de 9 h 30 à 17 h tous les jours

Grande vente d'objets fabriqués à la main par des artisans talentueux. Entrée gratuite

Horaires d'ouverture :

Horaire estival (Jusqu'au 1^{er} septembre)

À tous les jours de 9 h 30 à 18 h

Horaire normal (À compter du 2 septembre)

Lundi au vendredi : 9 h 30 à 16 h 30

Samedi et dimanche : 13 h à 17 h

INFORMATION : 418 335-2123

Courriel : service.client@museemineralogique.com

Site Internet : www.museemineralogique.com

SCOUTS DE THETFORD

Le scoutisme est un mouvement qui développe l'esprit d'entraide et de débrouillardise tout en ayant le souci de l'environnement. Inscrivez votre enfant!

Diverses activités vous attendent :

- Réunions d'équipe hebdomadaires (septembre à juin)
- Camps en plein air (automne, hiver, été)
- Activités de loisir et de financement
- Service et aide à la communauté

3 unités mixtes possibles :

Castors (7 et 8 ans)	} Les jeunes doivent avoir l'âge requis par l'unité avant le 30 septembre.
Louveteaux (9-11 ans)	
Éclaireurs (12-14 ans)	

Viens vivre les SCOUTS! (Essai gratuit durant une réunion hebdomadaire Aucun engagement)	
Castors :	Nous sommes à la recherche d'animateurs pour démarrer ce groupe.
Louveteaux :	Vendredi de 18 h 30 à 20 h 30 Gymnase école St-Louis Début : 12 septembre
Éclaireurs :	Mercredi de 18 h 30 à 20 h 30 Édifice St-Jean Début : 10 septembre

INFORMATION :

Patrick Fecteau, président
418 423-4931 (local scouts)
 Courriel : info@scoutsthetford.com
 Site Internet : www.scoutsthetford.com
 Facebook : www.facebook.com/scoutsthetford



SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE BLACK LAKE

Que vous soyez membre ou non, si vous avez de l'intérêt pour une ou plusieurs de nos activités, c'est avec plaisir que nous vous accueillerons lors de nos soirées.

Coûts :

Carte de membre annuelle : 10 \$
 Soirée conférencier non-membre : 5 \$

Prochaines activités :

Mardi 16 septembre

Assemblée générale annuelle
 Renouvellement carte de membre
 Apportez des échantillons de vos récoltes!
 Tirages et prix de présence en soirée

Mardi 21 octobre

Conférence : « *Histoire de ma ferme fruitière et quelques aspects de la culture des fraises, des framboises, des bleuets, des groseilles et des cassis* »
 Par : Mario Nadeau

Information sur la fermeture des plates-bandes et protection hivernale des aménagements paysagers.

Mardi 18 novembre

Soirée du temps des Fêtes
 Bienvenue aux membres et à leur conjoint!

Endroit : Édifice St-Jean, 19 h
 4350, rue Saint-Jean
 (secteur de Black Lake)

INFORMATION :

Réjean Lacasse • 418 423-4002



Programmation – Formation grand public	
COURS (durée)	HORAIRE
À la découverte du iPad (6 heures)	23 et 30 septembre – 18 h 30 à 21 h 30
Maîtrisez votre iPad (6 heures)	7 et 14 octobre – 18 h 30 à 21 h 30
Applications sur iPad (6 heures)	21 et 28 novembre – 18 h 30 à 21 h 30
Microsoft Outlook 2010 (15 heures)	13 octobre au 10 novembre – 18 h 30 à 21 h 30
Microsoft Excel 2010 (30 heures)	23 septembre au 9 décembre (pas de cours les 30 septembre et 14 octobre) – 18 h 30 à 21 h 30
Adobe Photoshop – Débutant (16 heures)	24 septembre au 19 novembre – 19 h à 21 h
Utiliser les réseaux sociaux en entreprise (6 heures)	30 septembre et 1 ^{er} octobre – 18 h 30 à 21 h 30
Le marketing Web (6 heures)	8 et 15 octobre – 18 h 30 à 21 h 30
Comptabilité de base volet 1 (30 heures)	29 septembre au 12 décembre – 18 h 30 à 21 h 30 (Jour à déterminer) – Formation en ligne
Comptabilité informatisée Simple Comptable (30 heures)	29 septembre au 12 décembre – 18 h 30 à 21 h 30 (Jour à déterminer) – Formation en ligne
Comptabilité informatisée Acomba (45 heures)	29 septembre au 12 décembre – 18 h 30 à 21 h 30 (Jour à déterminer) – Formation en ligne
Compréhension et analyse des états financiers (9 heures)	3 soirs dans la semaine du 3 novembre – 18 h 30 à 21 h 30 (Jours à déterminer) – Formation en ligne
École de langues	
Anglais – Débutant (30 heures) Mastering the basics	22 septembre au 8 décembre – 19 h à 21 h 30
Anglais – Intermédiaire (30 heures) Building up	23 septembre au 9 décembre – 19 h à 21 h 30
Lunch and learn	Ateliers de conversation anglaise permettant d'échanger sur des sujets d'actualité tout en améliorant son niveau d'anglais. À compter de la semaine du 6 octobre – 12 h 15 à 13 h
Espagnol – Niveau 1 (25 heures)	24 septembre au 26 novembre – 18 h 30 à 21 h

Période d'inscription
Du 18 août au 12 septembre 2014

INFORMATION ET INSCRIPTION :

418 338-8591, poste 292

Courriel : sfc@cegepth.qc.ca

Site Internet : www.cegepth.qc.ca/sfc/formation (description des formations et coûts)

Bibliothèques publiques de Thetford Mines



RESPONSABLE DES BIBLIOTHÈQUES : MARYSE POMERLEAU	Maison de la culture 5, rue de la Fabrique 418 335-2981 (le jour) 418 335-6111 (soirée et fin de semaine)	Cégep de Thetford 671, boul. Frontenac Ouest 418 338-8591, poste 248	Bibliothèque de l'Amitié 5785, boul. Frontenac Est Local 3 418 332-4548
RESPONSABLE	Maryse Pomerleau	Stéphan Garneau	Suzanne St-Jean
CLIENTÈLE	Jeunesse	Adulte	Familial
COÛTS	Thetford : 5 \$/famille Irlande : 5 \$/famille Autres : 40 \$/membre	Thetford : 5 \$/famille Irlande : 5 \$/famille Coleraine : 5 \$/famille Autres : 65 \$/membre	Thetford : 5 \$/famille Irlande : 5 \$/famille Autres : 40 \$/membre
SERVICES			
Prêt de documents	8 documents / 3 semaines	10 documents / 3 semaines	8 documents / 3 semaines
Prêt de revues	Oui	Oui	Oui
DVD	Oui	Oui	Oui
CD musique	Oui	Oui	Oui
Ordinateurs (Internet)	10	4	8
Jeux éducatifs et société	Joujouthèque 1 jeu / 3 semaines	Non	Non
Catalogue en ligne	www.ville.thetfordmines.qc.ca (Services aux citoyens/Bibliothèque de Thetford Mines/Bibliothèque L'Hiboucou/Catalogue en ligne)	www.cegepth.qc.ca [Liens rapides/Accès à la bibliothèque/Catalogue de la bibliothèque (recherche)]	www.ville.thetfordmines.qc.ca (Services aux citoyens/Bibliothèque de Thetford Mines/Bibliothèque de l'Amitié/Catalogue en ligne)
RENOUVELLEMENT	Oui	Oui	Oui
RÉSERVATION	Oui	Oui	Oui
ANIMATION EXPOSITIONS	Oui (voir page 28)	29 octobre 2014 – 19 h Marcia Pilote « La vie comme je l'aime »	Oui
HORAIRE NORMAL			
Lundi	Fermé	8 h 15 à 20 h	Fermé
Mardi	Fermé	8 h 15 à 20 h	13 h à 16 h 30 et 18 h à 20 h 30
Mercredi	15 h 30 à 20 h 30	8 h 15 à 20 h	Fermé
Jeudi	15 h 30 à 20 h 30	8 h 15 à 20 h	13 h à 16 h 30 et 18 h à 20 h 30
Vendredi	9 h à 12 h et 15 h 30 à 20 h 30	8 h 15 à 20 h	Fermé
Samedi	10 h à 16 h	13 h à 16 h	Fermé
Dimanche	10 h à 16 h	13 h à 16 h	9 h à 12 h

INFORMATION :

Maryse Pomerleau • 418 335-2981, poste 317
Courriel : m.pomerleau@ville.thetfordmines.qc.ca

Bibliothèques publiques
(suite page suivante) →

	 Polyvalente de Black Lake	CLUBS DE L'ÂGE D'OR	
		 Saint-Alphonse	Saint-Maurice
RESPONSABLE DES BIBLIOTHÈQUES : MARYSE POMERLEAU	Polyvalente de Black Lake 499, rue Saint-Désiré 418 423-4291, poste 3320	44, rue Saint-Alphonse Sud 418 338-3776	381, rue Houle
RESPONSABLE	Linda Poulin	Gaétane Cloutier Jean-Guy Cloutier	Jeannette Lambert Jocelyne Bélanger Monique Couture
CLIENTÈLE	Familial	Aîné	Aîné
COÛTS	Thetford : 5 \$/famille Irlande : 5 \$/famille Autres : 40 \$/membre	Gratuit – membre	Gratuit – membre
SERVICES			
Prêt de documents	3 documents / 2 semaines	Illimité	Illimité
Prêt de revues	Non	Non	Non
DVD	Oui	Non	Non
CD musique	Non	Non	Non
Ordinateurs (Internet)	Non	Non	Non
Jeux éducatifs et société	Non	Non	Non
Catalogue en ligne	Non	Non	Non
RENOUVELLEMENT	Oui	Oui	Oui
RÉSERVATION	Non	Non	Non
ANIMATION	Non	Non	Non
EXPOSITIONS			
HORAIRE RÉGULIER			
Lundi	18 h 30 à 20 h 30	À l'assemblée générale du 2 ^e lundi du mois à 18 h 30	Aux activités de l'après-midi du 2 ^e mardi du mois à 13 h
Mardi	Fermé		
Mercredi	Fermé		
Judi	Fermé		
Vendredi	Fermé		
Samedi	Fermé		
Dimanche	Fermé		



JOUJOUTHÈQUE

Les 250 jeux éducatifs ou de société peuvent être empruntés à la bibliothèque L'Hiboucou et apportés à la maison pour jouer en famille.





Programme bibliothèque subventionné par :



Activités spéciales organisées en collaboration avec le MCCQ dans le cadre de l'entente triennale de développement culturel.

INFORMATION :
Maryse Pomerleau • 418 335-2981, poste 317
 Courriel : m.pomerleau@ville.thetfordmines.qc.ca



**27 et 28 septembre
2014**
Les journées de la culture



JOURNÉES DE LA CULTURE
STATION DES ARTS

Bibliothèque L'Hiboucou

LA TRADITION « CONTE » ENCORE!

« Les citrouilleries »

Samedi 27 septembre
Dimanche 28 septembre

À compter de 10 h

- Dégustation de mets concoctés avec de la citrouille
- Distribution de recettes

« Conte-moi un conte! »

Samedi 27 septembre – 10 h à 16 h

- Une programmation de contes traditionnels racontés aux enfants
- Jeux traditionnels

« Rose Latulipe raconte... Alexis le trotteur »

(conte musical interactif)
Dimanche 28 septembre
Pour les 2-4 ans : 9 h 30 et 10 h 30
Pour les 5 ans et plus : 13 h 30
Laissez-passer obligatoire

INFORMATION :

Maryse Pomerleau • 418 335-2981, poste 317

Studio-théâtre Paul Hébert

Les 27 et 28 septembre, de 13 h à 16 h, la population est invitée à venir visiter le Studio-théâtre Paul Hébert.

INFORMATION : Louis Marc Nadeau • 418 338-1255

Fermières St-Noël

Le dimanche 28 septembre, de 10 h à 16 h, les Fermières St-Noël offrent deux activités à leur local situé au Centre de services Monfette :

« Tradition actualisée »

Démonstration d'arts textiles

« Déguisons-nous en famille! »

Atelier de costumes pour les familles de la bibliothèque L'Hiboucou

INFORMATION : Ginette Vachon • 418 338-1409

Centre d'art de la région des Appalaches

Le CARA accueillera toute la population à ses journées portes ouvertes les 27 et 28 septembre, de 11 h à 16 h (Maison de la culture - entrée stationnement arrière).

INFORMATION : Michel Sansoucy • 418 335-5892

Station des arts



262, rue Notre-Dame Ouest, Thetford Mines

DU 14 AOÛT AU 21 SEPTEMBRE 2014

« Inspiration vogue »

Une exposition regroupant les œuvres des artistes Thessa Doyon, France Giroux, Gervaise Lacasse et Raymond Marcoux.

À voir absolument!

DU 25 SEPTEMBRE AU 26 OCTOBRE 2014

« Michel Côté, une vie de rêve et de passion »

Dans le cadre des Journées de la culture, l'artiste sera sur place les 27 et 28 septembre 2014, de 13 h à 16 h.

Une exposition à découvrir!

DU 30 OCTOBRE AU 30 NOVEMBRE 2014

« Le centenaire de la Première Guerre mondiale »

Exposition réalisée en collaboration avec le Centre d'archives de la région de Thetford.

À ne pas manquer!

DU 4 DÉCEMBRE 2014 AU 11 JANVIER 2015

« Le vieux Black Lake »

Exposition des œuvres des membres du CARA réalisées dans ce secteur de la ville.

À voir absolument!

Horaire d'ouverture :

Jeudi et vendredi – 18 h à 21 h

Samedi et dimanche – 13 h à 16 h

(Ouvert le jour pour les réservations de groupe)

INFORMATION :

Daniel Tremblay • 418 335-2981, poste 305

Courriel : d.tremblay@ville.thetfordmines.qc.ca

Programmation aquatique

Piscine Polyvalente de Thetford Mines [561, rue St-Patrick]
Piscine secteur de Black Lake [4426, rue du Centre]

RÈGLES DE CONDUITE À RESPECTER DANS LES PISCINES PUBLIQUES :



Respectez les périodes officielles d'inscription en page 4

et obtenez **10 \$ DE RABAIS*** sur chacune des inscriptions enregistrées
(par la poste et/ou sur place les 27-28 août et 4-5 sept. 2014)
*[À l'exception des cours spécialisés]

Notes pour tous les cours de natation clientèle jeunesse

- ✓ Un participant peut payer son inscription à la piscine de la Polyvalente de Thetford Mines et suivre son cours à celle du secteur de Black Lake et vice-versa.
- ✓ Les horaires peuvent être modifiés.
- ✓ À l'occasion, certains groupes peuvent être jumelés ou annulés.
- ✓ L'horaire des cours offerts aux jeunes à la piscine du secteur de Black Lake LE SAMEDI ENTRE 8 H 30 ET 13 H 30 est établi en fonction du nombre d'inscriptions reçues.
- ✓ Le coût des écussons est inclus dans le prix des cours offerts aux jeunes.

INSCRIPTION PAR LA POSTE

Remplissez le formulaire d'inscription de la page 62 et retournez-le au Service des loisirs et de la culture de Thetford Mines avec votre paiement par chèque uniquement et daté du jour même de l'envoi.

Les inscriptions sont acceptées
par la poste
jusqu'au jeudi 21 août 2014.

INSCRIPTION SUR PLACE

Aux périodes et aux endroits suivants :

Piscine secteur de Black Lake
Mercredi 27 août 2014
De 15 h 30 à 20 h

Piscine Polyvalente de Thetford Mines
Jeudi 28 août 2014,
jeudi et vendredi, 4 et 5 septembre 2014
De 17 h à 20 h

PROGRAMME DE LA CROIX-ROUGE (Préscolaire et Junior)

SESSION 1 (9 semaines) / **SESSION 2 SEMI-INTENSIVE** (9 cours sur 5 semaines)

Le **Préscolaire** s'adresse aux enfants de 6 ans et moins accompagnés d'un parent. ÉTOILE DE MER et CANARD mettent l'accent sur la sécurité et l'orientation dans l'eau. TORTUE DE MER, LOUTRE DE MER, SALAMANDRE, POISSON-LUNE, CROCODILE et BALEINE développent la sécurité et les habiletés aquatiques propres à ce groupe d'âge.

Le **Junior** s'adresse aux enfants de 6 ans et plus. À travers les niveaux JUNIOR 1 À 10, six styles de nage sont enseignés ainsi que la prudence dans l'eau, sur l'eau et près de l'eau.

CONSULTEZ LES PAGES 30, 31 et 32 POUR LES HORAIRES DES COURS OFFERTS À LA SESSION 1.
CONSULTEZ LES PAGES 32, 33 et 34 POUR LES HORAIRES DES COURS OFFERTS À LA SESSION 2.

INFORMATION : Judith Bourgault • 418 338-8888, poste 0 (après 17 h 30)
Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

Session 1

POUR LES 1 À 3 ^{1/2} ANS → PRÉSCOLAIRE (cours de 30 minutes/semaine)				
DÉBUT : Lundi 8 septembre · DURÉE : 9 semaines · NOTES : voir page 29				
COÛTS AVANT RABAIS (périodes d'inscription voir page 29)				
Thetford + Beaulac-Garthby + Kinnear's Mills + St-Fortunat + St-Jacques-de-Leeds + Ville de Disraeli				47 \$
Adstock (résident permanent seulement) + St-Adrien				64 \$
Autres municipalités				81 \$
NIVEAU (L'âge de l'enfant détermine le niveau où il doit s'inscrire.)	JOUR	HEURE	PISCINE + CODE	
			Poly T.M.	Secteur B. L.
ÉTOILE DE MER (12 à 18 mois) <i>Parent accompagnateur</i>	Mardi	9 h 30	NETOILE-02	NETOILE-01
	Mardi	17 h 45		NETOILE-03
	Mercredi	18 h	NETOILE-04 NETOILE-05 NETOILE-06	NETOILE-07
	Jeudi	15 h 30		
	Dimanche	8 h 30		
	Dimanche	9 h	À confirmer	NETOILE-08
Samedi	À confirmer			
CANARD (18 à 30 mois) <i>Parent accompagnateur</i>	Mardi	9 h 30	NCANARD-02	NCANARD-01
	Mardi	17 h 45		NCANARD-03
	Mercredi	18 h	NCANARD-04 NCANARD-05 NCANARD-06 NCANARD-07	NCANARD-08
	Jeudi	15 h 30		
	Dimanche	8 h 30		
	Dimanche	9 h	À confirmer	NCANARD-09
Dimanche	9 h 30			
Samedi	À confirmer			
TORTUE DE MER (30 mois et plus) <i>Parent accompagnateur</i>	Mardi	9 h 30	NTORTUE-02	NTORTUE-01
	Mardi	17 h 45		NTORTUE-03
	Mercredi	18 h	NTORTUE-04 NTORTUE-05 NTORTUE-06 NTORTUE-07	NTORTUE-08
	Jeudi	15 h 30		
	Dimanche	8 h 30		
	Dimanche	9 h	À confirmer	NTORTUE-09
Dimanche	10 h 15			
Samedi	À confirmer			
LOUTRE DE MER (3 ½ ans qui n'a jamais suivi de cours ou moins de 3 ans qui a réussi Tortue de mer) <i>Parent accompagnateur</i>	Mardi	9 h 30	NLOUTRE-02	NLOUTRE-01
	Mardi	17 h 45		NLOUTRE-03
	Mercredi	18 h	NLOUTRE-04 NLOUTRE-05 NLOUTRE-06	NLOUTRE-07
	Jeudi	15 h 30		
	Dimanche	9 h 45		
	Dimanche	10 h 15	À confirmer	NLOUTRE-08
Samedi	À confirmer			

Session 1

POUR LES 3 À 6 ANS → PRÉSCOLAIRE (cours de 45 minutes/semaine)				
DÉBUT : Lundi 8 septembre · DURÉE : 9 semaines · NOTES : voir page 29				
COÛTS AVANT RABAIS (périodes d'inscription voir page 29)				
Thetford + Beaulac-Garthby + Kinnear's Mills + St-Fortunat + St-Jacques-de-Leeds + Ville de Disraeli				50 \$
Adstock (résident permanent seulement) + St-Adrien				74 \$
Autres municipalités				98 \$
NIVEAU <i>Parent accompagnateur</i>	JOUR	HEURE	PISCINE + CODE	
			Poly T.M.	Secteur B. L.
SALAMANDRE (3 à 6 ans inclusivement) Exigence : OBLIGATOIRE Loutre de mer réussi	Mardi	18 h 15	NSALAMAN-01	NSALAMAN-02
	Mercredi	18 h 30		NSALAMAN-03
	Vendredi	14 h 30	NSALAMAN-05 NSALAMAN-06 NSALAMAN-07 NSALAMAN-08	NSALAMAN-04
	Vendredi	18 h 15		
	Dimanche	9 h		
	Dimanche	9 h 30	À confirmer	NSALAMAN-09
Dimanche	10 h 15			
Dimanche	11 h			
Samedi	À confirmer			
POISSON-LUNE (3 à 6 ans inclusivement) Exigence : Salamandre réussi	Mardi	18 h 15	NPOISSON-01	NPOISSON-02
	Mercredi	18 h 30		NPOISSON-03
	Vendredi	15 h 15	NPOISSON-05 NPOISSON-06	NPOISSON-04
	Vendredi	18 h 15		
	Dimanche	9 h 30		
	Dimanche	10 h	À confirmer	NPOISSON-07
Dimanche	10 h 15			
Samedi	À confirmer			
CROCODILE (3 à 6 ans inclusivement) Exigence : Poisson-lune réussi	Mardi	18 h 15	NCROCODILE-01	NCROCODILE-02
	Vendredi	18 h 15		
	Dimanche	10 h 45	NCROCODILE-03	NCROCODILE-04
	Samedi	À confirmer		
BALEINE (3 à 6 ans inclusivement) Exigence : Crocodile réussi	Mardi	18 h 15	NBALEINE-01	NBALEINE-02
	Vendredi	18 h 15		
	Dimanche	10 h 45	NBALEINE-03	NBALEINE-04
	Samedi	À confirmer		

INFORMATION : 418 338-8888, poste 0 (après 17 h 30)

Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

Session 1

À PARTIR DE 6 ANS → JUNIOR 1 À 4 (cours de 45 minutes/semaine)

DÉBUT : Lundi 8 septembre · DURÉE : 9 semaines · NOTES : voir page 29

COÛTS AVANT RABAIS (périodes d'inscription voir page 29)

Theftord + Beaulac-Garthby + Kinnear's Mills + St-Fortunat + St-Jacques-de-Leeds + Ville de Disraeli **50 \$**
 Adstock (résident permanent seulement) + St-Adrien **74 \$**
 Autres municipalités **98 \$**

NIVEAU <i>Enfant seul</i>	JOUR	HEURE	PISCINE + CODE	
			Poly T.M.	Secteur B. L.
JUNIOR 1 Exigence : A 6 ans et ne sait pas nager <u>ou</u> A 6 ans et nage sur moins de 10 m	Lundi	18 h 15	JUNIOR1-01	JUNIOR1-03
	Mercredi	17 h 30	JUNIOR1-02	
	Vendredi	17 h 30		
	Vendredi	18 h 15	JUNIOR1-04	
	Samedi	9 h	JUNIOR1-05	
	Samedi	9 h 45	JUNIOR1-06	
	Samedi	À confirmer		
JUNIOR 2 Exigence : A 6 ans et nage sans aide flottant <u>ou</u> A 6 ans et a réussi Baleine ou Junior 1	Lundi	17 h 30	JUNIOR2-01	JUNIOR2-03
	Mercredi	18 h 15	JUNIOR2-02	
	Vendredi	17 h 30		
	Vendredi	17 h 30	JUNIOR2-04	
	Samedi	9 h	JUNIOR2-05	
	Samedi	10 h 30	JUNIOR2-06	
	Samedi	À confirmer		
JUNIOR 3 Exigence : Junior 2 réussi	Lundi	18 h 15	JUNIOR3-01	JUNIOR3-03
	Mercredi	17 h 30	JUNIOR3-02	
	Vendredi	17 h 30		
	Vendredi	17 h 30	JUNIOR3-04	
	Samedi	9 h 45	JUNIOR3-05	
	Samedi	10 h 30	JUNIOR3-06	
	Samedi	À confirmer		
JUNIOR 4 Exigence : Junior 3 réussi	Lundi	17 h 30	JUNIOR4-01	JUNIOR4-03
	Mercredi	18 h 15	JUNIOR4-02	
	Vendredi	17 h 30		
	Vendredi	18 h 15	JUNIOR4-04	
	Samedi	10 h	JUNIOR4-05	
	Samedi	10 h 45	JUNIOR4-06	
	Samedi	À confirmer		

Session 1

POUR LE 6 À 14 ANS → JUNIOR 5 À 10 (cours de 60 minutes/semaine)

DÉBUT : Lundi 8 septembre · DURÉE : 9 semaines · NOTES : voir page 29

COÛTS AVANT RABAIS (périodes d'inscription voir page 29)

Theftord + Beaulac-Garthby + Kinnear's Mills + St-Fortunat + St-Jacques-de-Leeds + Ville de Disraeli **54 \$**
 Adstock (résident permanent seulement) + St-Adrien **77 \$**
 Autres municipalités **100 \$**

NIVEAU <i>Enfant seul</i>	JOUR	HEURE	PISCINE + CODE	
			Poly T.M.	Secteur B. L.
JUNIOR 5 Exigence : Junior 4 réussi	Lundi	17 h 30	JUNIOR5-01	JUNIOR5-05
	Mercredi	18 h	JUNIOR5-02	
	Samedi	9 h	JUNIOR5-03	
	Samedi	10 h	JUNIOR5-04	
	Samedi	À confirmer		
	Samedi	À confirmer		
JUNIOR 6 Exigence : Junior 5 réussi	Mercredi	18 h	JUNIOR6-01	JUNIOR6-05
	Vendredi	18 h	JUNIOR6-02	
	Samedi	9 h	JUNIOR6-03	
	Samedi	11 h	JUNIOR6-04	
	Samedi	À confirmer		
	Samedi	À confirmer		
JUNIOR 7 Exigence : Junior 6 réussi	Lundi	18 h	JUNIOR7-01	JUNIOR7-03
	Samedi	11 h 15	JUNIOR7-02	
	Samedi	À confirmer		
JUNIOR 8 Exigence : Junior 7 réussi	Jeudi	18 h	JUNIOR8-01	JUNIOR8-03
	Samedi	11 h 30	JUNIOR8-02	
	Samedi	À confirmer		
JUNIOR 9 Exigence : Junior 8 réussi	Jeudi	18 h	JUNIOR9-01	JUNIOR9-03
	Samedi	11 h 30	JUNIOR9-02	
	Samedi	À confirmer		
JUNIOR 10 Exigence : Junior 9 réussi	Jeudi	18 h	JUNIOR10-01	JUNIOR10-03
	Samedi	12 h	JUNIOR10-02	
	Samedi	À confirmer		

INFORMATION : 418 338-8888, poste 0 (après 17 h 30)

Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

Session 1

POUR LES 8 À 17 ANS → AUTRES PROGRAMMES (cours de 60 minutes/semaine)				
DÉBUT : Lundi 8 septembre · DURÉE : 9 semaines · NOTES : voir page 29				
COÛTS AVANT RABAIS (périodes d'inscription voir page 29)				
Thetford + Beaulac-Garthby + Kinnear's Mills + St-Fortunat + St-Jacques-de-Leeds + Ville de Disraeli				54 \$
Adstock (résident permanent seulement) + St-Adrien				77 \$
Autres municipalités				100 \$
NIVEAU <i>Enfant seul</i>	JOUR	HEURE	PISCINE + CODE	
			Poly T.M.	Secteur B. L.
INITIATION À LA NAGE SYNCHRONISÉE Exigence : Junior 4 réussi	Judi	17 h 30	SYNCHRO-02	SYNCHRO-01
	Dimanche	11 h 30		
INITIATION AU PLONGEON (Niveau 1) Exigence : Junior 4 réussi ou Nager sur 25 m	Mardi	18 h	PLONGEON1-01	
	Dimanche	9 h 30	PLONGEON1-02	
PLONGEON (Niveau 2) Exigence : Niveau 1 réussi	Dimanche	10 h 30	PLONGEON2-01	
JEUNE SAUVETEUR Piscine Polyvalente Thetford Exigence : 9 ans et plus	Dimanche	9 h	NIVEAU INITIÉ _____ JEUNESAUVE-01	
	Dimanche	9 h	NIVEAU AVERTI _____ JEUNESAUVE-02	
	Dimanche	9 h	NIVEAU EXPERT _____ JEUNESAUVE-03	

INFORMATION : 418 338-8888, poste 0 (après 17 h 30)

Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

PROGRAMME DE LA CROIX-ROUGE (Préscolaire et Junior)
SESSION 2 SEMI-INTENSIVE (9 cours sur 5 semaines)

NOUVEAU

Session 2 semi-intensive

POUR LES 1 À 3^{1/2} ANS → PRÉSCOLAIRE (cours de 30 minutes, 2 fois/semaine)			
DÉBUT : Lundi 10 novembre · DURÉE : 9 cours sur 5 semaines · NOTES : voir page 29			
COÛTS AVANT RABAIS (périodes d'inscription voir page 29)			
Thetford + Beaulac-Garthby + Kinnear's Mills + St-Fortunat + St-Jacques-de-Leeds + Ville de Disraeli			47 \$
Adstock (résident permanents seulement) + St-Adrien			64 \$
Autres municipalités			81 \$
NIVEAU (L'âge de l'enfant détermine le niveau où il doit s'inscrire.)	HORAIRE	PISCINE + CODE	
		Poly T.M.	Secteur B. L.
ÉTOILE DE MER (12 à 18 mois) <i>Parent accompagnateur</i>	Lundi 18 h + mercredi 18 h	NETOILE-08	NETOILE-09
	Vendredi 17 h 45 + samedi 9 h 30		
CANARD (18 à 30 mois) <i>Parent accompagnateur</i>	Lundi 18 h + mercredi 18 h	NCANARD-09	NCANARD-10
	Vendredi 17 h 45 + samedi 9 h 30		
TORTUE DE MER (30 mois et plus) <i>Parent accompagnateur</i>	Lundi 18 h + mercredi 18 h	NTORTUE-09	NTORTUE-10
	Vendredi 17 h 45 + samedi 9 h 30		
LOUTRE DE MER (3 ½ ans qui n'a jamais suivi de cours ou moins de 3 ans qui a réussi Tortue de mer) <i>Parent accompagnateur</i>	Lundi 18 h + mercredi 18 h	NLOUTRE-08	NLOUTRE-09
	Vendredi 17 h 45 + samedi 9 h 30		

INFORMATION : 418 338-8888, poste 0 (après 17 h 30)

Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

Session 2 semi-intensive

POUR LES 3 À 6 ANS → PRÉSCOLAIRE (cours de 45 minutes, 2 fois/semaine)
DÉBUT : Lundi 10 novembre · DURÉE : 9 cours sur 5 semaines · NOTES : voir page 29

COÛTS AVANT RABAIS (périodes d'inscription voir page 29)

Thetford + Beaulac-Garthby + Kinnear's Mills + St-Fortunat + St-Jacques-de-Leeds + Ville de Disraeli	50 \$
Adstock (résident permanent seulement) + St-Adrien	74 \$
Autres municipalités	98 \$

NIVEAU <i>Parent accompagnateur</i>	HORAIRE	PISCINE + CODE	
		Poly T.M.	Secteur B. L.
SALAMANDRE (3 à 6 ans inclusivement) Exigence : OBLIGATOIRE Loutre de mer réussi	Lundi 18 h 30 + mercredi 18 h 30 Vendredi 18 h 15 + samedi 10 h 15	NSALAMAN-10	NSALAMAN-11
POISSON-LUNE (3 à 6 ans inclusivement) Exigence : Salamandre réussi	Lundi 18 h 30 + mercredi 18 h 30 Vendredi 18 h 15 + samedi 10 h 15	NPOISSON-08	NPOISSON-09
CROCODILE (3 à 6 ans inclusivement) Exigence : Poisson-lune réussi	Lundi 18 h 30 + mercredi 18 h 30 Vendredi 18 h 15 + samedi 10 h 15	NCROCODILE-05	NCROCODILE-06
BALEINE (3 à 6 ans inclusivement) Exigence : Crocodile réussi	Lundi 18 h 30 + mercredi 18 h 30 Vendredi 18 h 15 + samedi 10 h 15	NBALEINE-05	NBALEINE-06

Session 2 semi-intensive

À PARTIR DE 6 ANS → JUNIOR 1 À 4 (cours de 45 minutes, 2 fois/semaine)
DÉBUT : Lundi 10 novembre · DURÉE : 9 cours sur 5 semaines · NOTES : voir page 29

COÛTS AVANT RABAIS (périodes d'inscription voir page 29)

Thetford + Beaulac-Garthby + Kinnear's Mills + St-Fortunat + St-Jacques-de-Leeds + Ville de Disraeli	50 \$
Adstock (résident permanent seulement) + St-Adrien	74 \$
Autres municipalités	98 \$

NIVEAU <i>Enfant seul</i>	HORAIRE	PISCINE + CODE	
		Poly T.M.	Secteur B. L.
JUNIOR 1 Exigence : A 6 ans et ne sait pas nager <u>ou</u> A 6 ans et nage sur moins de 10 m	Lundi 17 h 30 + mercredi 17 h 30 Vendredi 18 h 15 + samedi 9 h 45	JUNIOR1-08 JUNIOR1-09	
JUNIOR 2 Exigence : A 6 ans et nage sans aide flottant <u>ou</u> A 6 ans et a réussi Baleine ou Junior 1	Lundi 17 h 30 + mercredi 17 h 30 Vendredi 18 h 15 + samedi 9 h 45	JUNIOR2-08 JUNIOR2-09	
JUNIOR 3 Exigence : Junior 2 réussi	Lundi 18 h 15 + mercredi 18 h 15 Vendredi 17 h 30 + samedi 9 h	JUNIOR3-08 JUNIOR3-09	
JUNIOR 4 Exigence : Junior 3 réussi	Lundi 18 h 15 + mercredi 18 h 15 Vendredi 17 h 30 + samedi 9 h	JUNIOR4-08 JUNIOR4-09	

INFORMATION : 418 338-8888, poste 0 (après 17 h 30)

Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

Session 2 semi-intensive

POUR LES 6 À 14 ANS → JUNIOR 5 À 10 (cours de 60 minutes, 2 fois/semaine)
DÉBUT : Lundi 10 novembre · DURÉE : 9 cours sur 5 semaines · NOTES : voir page 29

COÛTS AVANT RABAIS (périodes d'inscription voir page 29)

Thetford + Beaulac-Garthy + Kinnear's Mills + St-Fortunat + St-Jacques-de-Leeds + Ville de Disraeli	54 \$
Adstock (résident permanent seulement) + St-Adrien	77 \$
Autres municipalités	100 \$

NIVEAU <i>Enfant seul</i>	HORAIRE	PISCINE + CODE	
		Poly T.M.	Secteur B. L.
JUNIOR 5 Exigence : Junior 4 réussi	Mardi 18 h + jeudi 18 h Vendredi 18 h + samedi 10 h 30	JUNIOR5-06	JUNIOR5-07
JUNIOR 6 Exigence : Junior 5 réussi	Mardi 18 h + jeudi 18 h Vendredi 18 h + samedi 10 h 30	JUNIOR6-06	JUNIOR6-07
JUNIOR 7 Exigence : Junior 6 réussi	Mardi 18 h + jeudi 18 h Samedi 10 h à 12 h	JUNIOR7-04	JUNIOR7-05
JUNIOR 8 Exigence : Junior 7 réussi	Mardi 18 h + jeudi 18 h Samedi 10 h à 12 h	JUNIOR8-04	JUNIOR8-05
JUNIOR 9 Exigence : Junior 8 réussi	Mardi 18 h + jeudi 18 h Samedi 10 h à 12 h	JUNIOR9-04	JUNIOR9-05
JUNIOR 10 Exigence : Junior 9 réussi	Mardi 18 h + jeudi 18 h Samedi 10 h à 12 h	JUNIOR10-04	JUNIOR10-05

INFORMATION : 418 338-8888, poste 0 (après 17 h 30)
 Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

COURS SPÉCIALISÉS (Les candidats ont accès gratuitement aux bains libres durant leur formation.)
(Cours à suivre pour devenir sauveteur et moniteur de sécurité aquatique)

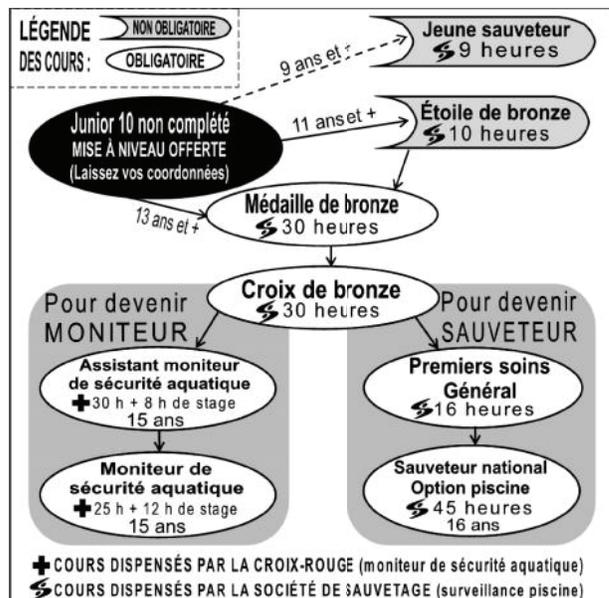


Note
 Cours non admissibles au rabais de 10 \$ / inscription.

Grâce à ce programme, les jeunes de la MRC des Appalaches bénéficient d'un soutien financier pour suivre les cours nécessaires afin de devenir moniteur et surveillant-sauveteur de sécurité aquatique. Les frais de cours varient selon l'endroit de résidence du candidat. **Tous les candidats ont à payer des frais pour les brevets et le matériel.**

AUTRES MUNICIPALITÉS DE LA MRC DES APPALACHES ÉTANT ÉLIGIBLES AU PROGRAMME :

Beaulac-Garthy, East Broughton, Irlande, Paroisse de Disraeli, Paroisse de Sacré-Cœur-de-Jésus, St-Fortunat, St-Jacques-de-Leeds, St-Jacques-le-Majeur-de-Wolfestown, St-Jean-de-Brébeuf, St-Joseph-de-Coleraine, St-Julien, St-Pierre-de-Broughton, Ste-Clotilde-de-Beauce, Ste-Praxède et Ville de Disraeli. Si vous êtes intéressés à suivre des cours spécialisés durant la session automne 2014, et ce, dans le but de devenir surveillant-sauveteur et moniteur, laissez vos coordonnées au **418 338-8888, poste 0**.
(Consultez la page suivante pour plus de détails sur chacun des cours.)



INFORMATION ET INSCRIPTION : 418 338-8888, poste 0 (après 17 h 30)
 Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

Médaille de bronze – 30 heures

Préalable au « Croix de bronze »

Apprentissage des techniques de sauvetage et amélioration de l'endurance physique

Exigences :

- 13 ans
- Junior 10 ou suivre une mise à niveau
- Présence obligatoire à 75 % des cours

Croix de bronze – 30 heures

Préalable au « Premiers soins-Général »

Initiation aux différences entre sauvetage et surveillance de baignades et enseignement de techniques avancées en sauvetage

Exigences :

- Médaille de bronze réussi
- Présence obligatoire à 75 % des cours

Assistant moniteur de sécurité aquatique – 30 heures (cours) – 8 heures (stage)

Préalable au « Moniteur de sécurité aquatique »

Perfectionnement des styles de nage et possibilité d'occuper un poste d'adjoint aux cours de la Croix-Rouge

Exigences :

- 15 ans au plus tard au dernier cours
- Croix de bronze réussi
- Présence obligatoire à 100 % des cours

Premiers soins-Général – 16 heures

Préalable au « Sauveteur national-Piscine »

Perfectionnement des techniques de premiers soins

Exigence :

- Croix de bronze réussi

Sauveteur national-Piscine

45 heures

Préparation au rôle de surveillant à titre d'animateur, développement des techniques fondamentales de surveillance, connaissance des principes de base de sécurité et prise de décision

Exigences :

- 16 ans au plus tard au dernier cours
- Premiers soins-Général réussi

Moniteur de sécurité aquatique

25 heures (cours) 12 heures (stage)

Possibilité d'occuper un poste d'enseignant aux cours de la Croix-Rouge

Exigences :

- 15 ans au plus tard au dernier cours
- Assistant moniteur de sécurité aquatique réussi
- Présence obligatoire à 100 % des cours

Club de sauvetage

Le but du club n'est pas de faire de la compétition, mais bien de mettre en pratique les connaissances acquises et d'effectuer l'apprentissage de nouvelles techniques.

Ce club est subventionné par le programme « Bouge bien, bouffe bien en Appalaches » et vise le perfectionnement et la mise à jour des techniques de sauvetage.

Horaire : Dimanche à 10 h



COURS DE NATATION PRIVÉ ET SEMI-PRIVÉ (CLIENTÈLES : jeunesse, adulte, 55 ans et plus)

NOUVEAU

COURS PRIVÉ (45 minutes)	
Candidat seul avec le moniteur dans l'eau	
Lundi de 15 h à 15 h 45 (Piscine BL)	
Mercredi de 5 h 45 à 6 h 30 (Piscine TM)	
Jeudi de 15 h à 15 h 45 (Piscine TM)	
Samedi de 12 h 30 à 13 h 15 (Piscine TM)	
Dimanche à 11 h 30 ou 11 h 45 (Piscine TM)	
TARIFICATION	
Thetford Mines	77 \$
Autres municipalités	114 \$

COURS SEMI-PRIVÉ (45 minutes)	
3 candidats maximum avec le moniteur dans l'eau	
Lundi de 15 h à 15 h 45 (Piscine BL)	
Mercredi de 5 h 45 à 6 h 30 (Piscine TM)	
Jeudi de 15 h à 15 h 45 (Piscine TM)	
Samedi de 12 h 30 à 13 h 15 (Piscine TM)	
Dimanche à 11 h 30 ou 11 h 45 (Piscine TM)	
TARIFICATION	
Thetford Mines	40 \$
Autres municipalités	73 \$

Note

Cours non admissibles au rabais de 10 \$ / inscription.

INFORMATION ET INSCRIPTION : Laissez vos coordonnées au 418 338-8888, poste 0 (après 17 h 30)

Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

PROGRAMMATION RÉGULIÈRE POUR ADULTES ET 55 ANS ET PLUS

DÉBUT : Lundi 8 septembre · DURÉE : 14 semaines

Respectez les périodes officielles d'inscription en page 4

et obtenez **10 \$ DE RABAIS**

sur chacune des inscriptions enregistrées

(par la poste et/ou sur place les 27-28 août et 4-5 sept. 2014)

COÛTS AVANT RABAIS (périodes d'inscription voir page 29)				
ADULTES : Thetford + Kinnear's Mills _____ 105 \$	55 ANS Thetford + Kinnear's Mills _____ 87 \$			
(- de 55 ans) Saint-Adrien _____ 129 \$	ET PLUS : Saint-Adrien _____ 105,50 \$			
Autres municipalités _____ 154 \$	Autres municipalités _____ 124 \$			
PROGRAMME (60 minutes)	JOUR	HEURE	PISCINE + CODE	
			Poly T.M.	Secteur B. L.
PROGRAMME POUR 55 ANS ET PLUS SEULEMENT				
AQUA BIEN-ÊTRE Exercices de natation et de mise en forme (équilibre, cardio, flottaison) adaptés au rythme de chacun et se déroulant uniquement dans la partie peu profonde.	Mardi	13 h	AQUA-BIEN-01	
	Mercredi	8 h 30	AQUA-BIEN-02	
	Jeudi	14 h 30	AQUA-BIEN-03	
PROGRAMMES POUR ADULTES et 55 ANS ET PLUS				
AQUAFORME Ce cours se déroule dans la partie peu profonde. De style workout, il convient et s'adapte à la condition physique des personnes désirant maintenir leurs capacités aérobie et musculaire tout en ayant du plaisir.	Lundi	10 h		AQUAFORME-01
	Lundi	11 h		AQUAFORME-02
	Lundi	18 h		AQUAFORME-03
	Mardi	10 h		AQUAFORME-04
	Mardi	19 h	AQUAFORME-05	
	Mercredi	9 h		AQUAFORME-06
	Mercredi	10 h		AQUAFORME-07
	Jeudi	10 h		AQUAFORME-08
	Jeudi	11 h		AQUAFORME-09
AQUAJOGGING Ce cours se déroule dans la partie profonde et le port de la ceinture permet d'exécuter des mouvements de course, de ski de fond et de danse aérobie.	Lundi	20 h 30	AQUAJOGG-01	
	Mardi	14 h	AQUAJOGG-02	
	Jeudi	13 h 30	AQUAJOGG-03	
AQUACARDIO L'intensité de ce cours est supérieure au programme d'Aquaforme et il vise l'amélioration de la fonction cardio-vasculaire, l'endurance physique et le tonus musculaire.	Lundi	16 h		CARDIO-01
	Lundi	17 h		CARDIO-02
	Mardi	10 h		CARDIO-03
	Mercredi	7 h 30	CARDIO-05	
	Mercredi	17 h		CARDIO-04
AQUAMINCEUR Ce cours combine l'entraînement en piscine et l'enseignement de moyens à mettre en pratique dans le quotidien pour améliorer et maintenir un bon style de vie.	Lundi	15 h	AQUAMINCE-03	
	Mercredi	19 h	AQUAMINCE-01	
	Mercredi	14 h		AQUAMINCE-02
CARDIOMIX Dans ce cours vous travaillez sur les mêmes éléments que dans le cours Aquacardio, en plus de pratiquer l'Aquajogging et l'Aquaforme et nage.	Lundi	20 h 30	CARDIOMIX-01	
	Mercredi	20 h	CARDIOMIX-02	
	Jeudi	19 h 30		CARDIOMIX-03
AQUAFITNESS « Type Crossfit » Ce type d'entraînement se veut des plus exigeants et variés tout en combinant la force athlétique, la gymnastique et les sports d'endurance.	Lundi	7 h 30	CROSSFIT-03	
	Mercredi	16 h		CROSSFIT-01
	Jeudi	18 h 30		CROSSFIT-02

INFORMATION : 418 338-8888, poste 0 (après 17 h 30)

Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

PROGRAMMATION RÉGULIÈRE POUR ADULTES ET 55 ANS ET PLUS (suite)

DÉBUT : Lundi 8 septembre · DURÉE : 14 semaines

COÛTS AVANT RABAIS (périodes d'inscription voir page 29)				
ADULTES : Thetford + Kinnear's Mills _____ 105 \$ (- de 55 ans) Saint-Adrien _____ 129 \$ Autres municipalités _____ 154 \$		55 ANS ET PLUS : Thetford + Kinnear's Mills _____ 87 \$ Saint-Adrien _____ 105,50 \$ Autres municipalités _____ 124 \$		
PROGRAMME (60 minutes)	JOUR	HEURE	PISCINE + CODE	
			Poly T.M.	Secteur B. L.
CARDIOMIX VARIABLE <i>Pour travailleurs à horaire variable</i> Un cours d'une heure par semaine, mais la journée peut varier d'une semaine à l'autre selon la disponibilité du participant. <i>Note : Avant de vous inscrire, informez-vous s'il est possible de joindre un autre groupe si l'horaire suivant ne vous convient pas.</i>	Lundi à 19 h ou Mercredi à 11 h			CARDIOMIX-04
AQUAFORME ET NAGE 30 minutes d'Aquaforme 30 minutes de perfectionnement des styles de nage	Mardi	13 h		AQUANAGE-01
	Jeudi	11 h		AQUANAGE-02
COURSE EN EAU PROFONDE Pour le coureur désirant un complément à son entraînement de course à pied ou pour la personne désirant effectuer un entraînement à intensité élevée. Ce cours aide à prévenir l'usure prématurée et les dommages aux articulations.	Mercredi	20 h	COURSE-01	
	Jeudi	17 h 30		COURSE-02
	Vendredi	13 h 30	COURSE-03	
INITIATION À LA NATATION APPRENDRE À NAGER : S'adresse aux personnes désirant vaincre leur peur de l'eau ou ayant peu ou pas de notions de base en natation. Le cours permet de développer l'aisance dans l'eau, la flottaison de base, la respiration rythmée et les principaux mouvements de nage.	Mercredi	19 h	NATATION1-02	
NATATION INTERMÉDIAIRE Pour ceux désirant perfectionner leurs différents styles de nage et craignant de se retrouver dans la partie profonde.	Mercredi	19 h	NATATION2-02	
NATATION AVANCÉE Nage en largeur et perfectionnement Pour les personnes détenant des notions de base en natation et souhaitant améliorer leurs styles de nage ou maintenir leur niveau de forme physique. Les candidats doivent pouvoir nager au moins 12 m sur le ventre et sur le dos.	Lundi	14 h	NATATION3-03	
	Mardi	14 h		NATATION3-01
	Mercredi	19 h	NATATION3-02	
AQUAMAMAN Cette activité comprend tous les éléments nécessaires à l'entraînement : exercices d'échauffement, travail musculaire et aérobique, respiration, étirement et relaxation. Il permet l'exécution de plusieurs mouvements difficilement réalisables au sol et procure une sensation de bien-être général.	Mardi	18 h		AQUAMAMAN-01
	Jeudi	14 h		AQUAMAMAN-02

INFORMATION : 418 338-8888, poste 0 (après 17 h 30)

Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

PROGRAMMATION RÉGULIÈRE POUR ADULTES ET 55 ANS ET PLUS (suite)

DÉBUT : Lundi 8 septembre • DURÉE : 14 semaines

COÛTS AVANT RABAIS (périodes d'inscription voir page 29)

ADULTES : Thetford + Kinnear's Mills _____ 105 \$	55 ANS Thetford + Kinnear's Mills _____ 87 \$
(- de 55 ans) Saint-Adrien _____ 129 \$	ET PLUS : Saint-Adrien _____ 105,50 \$
Autres municipalités _____ 154 \$	Autres municipalités _____ 124 \$

PROGRAMME (60 minutes)	JOUR	HEURE	PISCINE + CODE	
			Poly T.M.	Secteur B. L.
AQUAGYM MAMAN-BÉBÉ Atelier aquatique de mise en forme où la mère exécute les exercices avec son bébé dans les bras.	Mardi	17 h 15 à 18 h		AQUAGYM-01
	Mercredi	15 h à 15 h 45		AQUAGYM-02
AQUA-POUSSETTE Remise en forme pour la mère et son bébé âgé entre 4 mois et 3 ans qui prend place dans une poussette aquatique conçue pour les enfants de 15 à 30 livres.	Lundi	13 h		AQUAPOUS-01
	Lundi	14 h		AQUAPOUS-02
	Mardi	15 h		AQUAPOUS-03
	Jeudi	13 h		AQUAPOUS-04
	Jeudi	15 h		AQUAPOUS-05
MAÎTRE-NAGEUR Pour maintenir ou améliorer la condition physique par des entraînements en longueur conçus pour tous les niveaux et perfectionner les styles de nage suivants : crawl, dos crawlé, brasse et papillon. Le candidat doit connaître au moins deux styles de nage et pouvoir nager au moins 25 m.	Lundi	19 h 30 à 20 h 25	MNAGEUR-01	
	Mardi	12 h à 13 h 15	MNAGEUR-07	
	Mardi	14 h à 15 h		MNAGEUR-02
	Mercredi	20 h 05 à 21 h	MNAGEUR-03	
	Vendredi	12 h à 13 h 15	MNAGEUR-08	
	Vendredi	17 h à 17 h 55	MNAGEUR-04	

PROGRAMMATION
AQUATIQUE



COMBO AQUATIQUE

Choisissez deux activités par semaine à l'intérieur de la programmation régulière pour les adultes et les 55 ans et plus.

COÛTS AVANT RABAIS (périodes d'inscription voir page 29)

Thetford + Kinnear's Mills _____ **164 \$** • Saint-Adrien _____ **201 \$** • Autres municipalités _____ **238 \$**

MAÎTRE-NAGEUR DU MATIN

Note : Ce programme ne fait pas partie de la programmation régulière des adultes et 55 ans et plus, mais est applicable au rabais du 10 \$.

COÛTS AVANT RABAIS (périodes d'inscription voir page 29)

TARIFICATION 1 FOIS/SEMAINE		TARIFICATION 2 FOIS/SEMAINE	
Thetford + Kinnear's _____	116 \$	Thetford + Kinnear's _____	182 \$
Saint-Adrien _____	143 \$	Saint-Adrien _____	234,50 \$
Autres municipalités _____	171 \$	Autres municipalités _____	287 \$

JOUR	HEURE	PISCINE + CODE
		Poly de Thetford
Lundi	6 h 30 à 7 h 30	MNAGEUR-05
Mercredi	6 h 30 à 7 h 30	MNAGEUR-06



INFORMATION : 418 338-8888, poste 0 (après 17 h 30)

Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

NOUVEAUX PROGRAMMES POUR ADULTES ET 55 ANS ET PLUS

DÉBUT : Lundi 8 septembre · DURÉE : 14 semaines

Notes

- ✓ Programmes non admissibles au rabais de 10 \$ / inscription.
- ✓ Pour ces nouveaux programmes, vous devez obligatoirement laisser vos coordonnées à la coordonnatrice aquatique.

Forfait maître-nageur « Formule unique »

Les cartes sont valides du **8 septembre au 12 décembre** seulement. Si votre carte n'a pas été utilisée dans son entier à l'intérieur de cette période, il sera impossible de la transférer pour la session suivante.

Tarification des cartes pour l'automne 2014 :

Carte pour 5 entraînements :

Thetford : 50 \$ Autres municipalités : 76 \$

Carte pour 15 entraînements :

Thetford : 135 \$ Autres municipalités : 205 \$

Carte pour entraînements illimités :

Thetford : 175 \$ Autres municipalités : 265 \$

Votre carte permet de vous présenter à n'importe lequel des entraînements de la **piscine de la Polyvalente de Thetford Mines** prévus à l'horaire suivant :

Horaire libre au choix :

- Lundi de 6 h 30 à 7 h 30
- Mardi de 12 h à 13 h 15
- Mercredi de 6 h 30 à 7 h 30
- Mercredi de 20 h à 21 h
- Vendredi de 12 h à 13 h 15

Note

En raison d'un nombre insuffisant d'inscriptions, certaines plages horaires pourraient être annulées à l'automne 2014.



Aqua zumba

Description :

Venez vous défouler tout en bougeant au rythme des musiques latino-américaines!

Ce cours intègre le concept Zumba au cours traditionnel d'Aquaforme. Tous les exercices aquatiques sont stimulants, parfaits pour l'entraînement cardiovasculaire et la tonification du corps, mais surtout, amusants. L'activité se déroule dans la partie peu profonde de la piscine.

Horaire (Piscine de Black Lake) :

- Mardi de 16 h à 17 h
- Jeudi de 16 h à 17 h

Tarification :

Thetford : 120 \$ Autres municipalités : 182 \$

Natation adaptée

Il est possible de former des groupes adaptés aux besoins des personnes vivant avec des limitations physiques ou intellectuelles. Les cours peuvent se donner autant de jour qu'en soirée.

Afin que des groupes puissent être formés, laissez vos coordonnées à la coordonnatrice aquatique.

Water-polo - Ligue amicale

La piscine de la Polyvalente de Thetford Mines en entier sera utilisée lors du déroulement des parties. Il est prévu que chaque équipe joue environ 5 parties amicales. Les équipes sont mixtes et il n'est pas nécessaire de connaître les règlements. La seule exigence demandée est d'être à l'aise en partie profonde. Les parties se dérouleront le lundi et / ou mercredi en soirée.

Afin que des équipes puissent être formées, laissez vos coordonnées à la coordonnatrice aquatique.

INFORMATION ET INSCRIPTION OBLIGATOIRE : 418 338-8888, poste 0 (après 17 h 30)

Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

AUTRES INFORMATIONS

Piscine Polyvalente de Thetford Mines [561, rue St-Patrick]

Piscine secteur de Black Lake [4426, rue du Centre]

HORAIRE DES BAINS LIBRES

PISCINE POLYVALENTE DE THETFORD MINES							
CLIENTÈLE	COÛTS		Dimanche	Mardi	Jeudi	Vendredi	Samedi
	Enfant et étudiant	Adulte					
POUR TOUS	<i>La piscine est séparée par un câble central (zone profonde / zone peu profonde). La glissade, la tour de 3 m et le tremplin de 1 m sont ouverts. Les jeunes de 7 ans et moins doivent être accompagnés OBLIGATOIREMENT d'un adulte (18 ans et plus).</i>						
	2 \$	3,50 \$	13 h 30 à 15 h 19 h à 20 h ①		19 h à 20 h 30	19 h à 20 h	13 h 30 à 15 h 19 h à 20 h
55 ANS ET PLUS	<i>La piscine est séparée par un câble central (zone profonde / zone peu profonde). La glissade et tous les trempins sont fermés, sauf pour les dix dernières minutes. Les adultes sont admis, mais aucun enfant, même accompagné d'un adulte, n'est admissible.</i>						
		3,25 \$		19 h à 20 h			
ADULTE (14 ans et plus)	<i>La piscine est séparée par un câble central (zone profonde / zone peu profonde). La glissade et le tremplin de 1 m sont ouverts. Un couloir d'entraînement est disponible pour les 14 ans et plus. Les enfants accompagnés d'un adulte baigneur sont admissibles.</i>						
	2 \$	3,50 \$				20 h à 21 h ②	20 h à 21 h ②
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE LIBRE 14 ANS ET PLUS (longueurs)	<i>La piscine est séparée par des câbles sur la longueur, permettant uniquement l'entraînement individuel. Matériel d'entraînement disponible (planche et « pull boy »).</i>						
	2 \$	3,50 \$	20 h à 21 h	20 h à 21 h 30	20 h 30 à 22 h	20 h à 21 h ②	20 h à 21 h ②

① 5 m ouvert

② Un couloir d'entraînement est disponible.

Note

Le port du bonnet de bain est obligatoire en tout temps dans toutes les piscines publiques de la ville de Thetford Mines.

PISCINE DU SECTEUR DE BLACK LAKE							
CLIENTÈLE	COÛTS			Mardi	Mercredi	Vendredi	Samedi
	Enfant et étudiant	Adulte	55 ans et plus				
POUR TOUS	<i>Les jeunes de 7 ans et moins doivent être accompagnés OBLIGATOIREMENT d'un adulte (18 ans et plus).</i>						
	2 \$	3,50 \$	3,25 \$	19 h à 20 h	19 h 15 à 20 h 15	19 h à 20 h 30	14 h à 15 h 30

INFORMATION : Judith Bourgault • 418 338-8888 (après 17 h 30)

Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

Bains libres

(congés scolaires)

Des périodes de bain libre sont offertes gratuitement aux piscines de la Ville de Thetford Mines lors des congés scolaires inscrits aux calendriers du primaire et du secondaire de la Commission scolaire des Appalaches.

Il est important de vérifier l'horaire des disponibilités, car des périodes peuvent être annulées en raison du manque de main-d'œuvre qualifiée. Prenez également note que les heures peuvent être ajustées en fonction de la disponibilité des piscines.

Carte de bains libres

Les usagers des piscines de la Polyvalente de Thetford Mines et du secteur de Black Lake peuvent se procurer une carte donnant accès aux bains libres. La carte procure une économie d'environ 20 % et est valide pour une durée de deux ans.

Tarification (taxes incluses) / Saison 2014-2015 :

Adulte (18 ans et plus) ____ 71 \$ (25 bains)
55 ans et plus ____ 66 \$ (25 bains)
Jeune ____ 71 \$ (50 bains)



INFORMATION : 418 338-8888, poste 0 (après 17 h 30) • Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

Lève-personne mobile

Piscine Polyvalente de Thetford

Un lève-personne mobile pour la clientèle à mobilité réduite est disponible à la piscine de la Polyvalente de Thetford Mines. Pour utilisation, demandez l'aide du préposé au bureau.

Location de piscine

Il est possible de vous former des groupes et de louer l'une ou l'autre des piscines de la Ville pour suivre des **cours de natation** ou pour souligner la **fête d'un enfant** ou simplement pour une **rencontre familiale**.

Nous offrons également la possibilité de louer un local de classe (seulement à la piscine de la Polyvalente de Thetford Mines) pour une petite réception avant ou après la fête.

Tarification (taxes incluses) / Saison 2014-2015 :

Lundi au vendredi

De 16 h à 22 h ____ 102 \$/heure
Avant 16 h (20 % rabais) ____ 85 \$/heure
Après 22 h (20 % rabais) ____ 85 \$/heure

Samedi et dimanche (20 % rabais) ____ 85 \$/heure
Piscine fête d'enfant (20 % rabais) ____ 85 \$/heure
Local (piscine Poly TM) (20 % rabais) ____ 14 \$/heure

Organisme aquatique

Piscine Polyvalente de Thetford Mines [561, rue St-Patrick]

CLUB DE NATATION ÉQUINOXES THETFORD MINES

Le club de natation de compétition Équinoxes Thetford Mines poursuit deux objectifs principaux : le premier est l'initiation et le perfectionnement des différentes techniques de nage, tandis que le second est la préparation des nageurs à la compétition. Les jeunes intéressés à intégrer le club doivent être âgés d'au moins 5 ans et pouvoir nager seul sur une longueur de piscine. Les entraîneurs sont responsables du classement en piscine.

Notes

- ✓ PROGRAMME NON ADMISSIBLE AU RABAIS DE 10 \$ / INSCRIPTION.
- ✓ Possibilité de payer en trois ou six versements, frais d'affiliation à la Fédération de natation du Québec en sus.
- ✓ Tous les membres doivent contribuer aux activités de financement du club, si les fonds sont insuffisants.
- ✓ IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR S'INSCRIRE! En tout temps pendant la saison, le club Les Équinoxes Thetford Mines vous offre une semaine d'essai sans frais. INFORMEZ-VOUS!

TARIFICATION ANNUELLE DE LA MI-SEPTEMBRE À LA MI-JUIN

IMPORTANT : La tarification suivante s'applique à la clientèle de 17 ans et moins seulement.

Période d'inscription : 3 septembre de 18 h à 20 h à la piscine de la Polyvalente de Thetford Mines

Libellez votre chèque à l'ordre de : **CLUB DE NATATION LES ÉQUINOXES**

HEURES D'ENTRAÎNEMENT PAR SEMAINE		Thetford	Adstock + Kinnear's + St-Adrien		Autres
École de natation	2 heures	300 \$	340 \$		380 \$
Développement 1	3 heures	360 \$	408 \$		455 \$
Développement 2	4 heures	400 \$	483 \$		566 \$
Relève 1	6 heures	480 \$	542 \$		704 \$
Relève 2	8 heures	560 \$	Kinnear's St-Adrien 722 \$	Adstock : 783 \$	883 \$
Élite	10 heures	640 \$	Kinnear's St-Adrien 840 \$	Adstock : 940 \$	1 040 \$

INFORMATION :

Mario Dostie • 418 333-0197

Carole Ouellette • 418 338-6065

Guy Quirion • 418 338-2735

Site Internet : www.natationequinoxes.com



Programmation sportive

Aréna secteur de Black Lake [4030, rue Lord]
Centre Mario-Gosselin [555, rue St-Alphonse Nord]

Respectez les périodes officielles d'inscription en page 4

et obtenez **10 \$ DE RABAIS** sur chacune des inscriptions enregistrées
(par la poste et/ou sur place les 20 et 21 août 2014)

INSCRIPTION PAR LA POSTE

Remplissez le formulaire d'inscription de la page 62 et retournez-le au Service des loisirs et de la culture de Thetford Mines avec votre paiement par chèque uniquement et daté du jour même de l'envoi.

**Les inscriptions sont acceptées
par la poste
jusqu'au jeudi 21 août 2014.**

INSCRIPTION SUR PLACE

Aux périodes et à l'endroit suivants :

**Centre Mario-Gosselin (2^e étage)
Mercredi 20 août et jeudi 21 août 2014
De 16 h à 19 h**

*Inscription aux activités suivantes :
école de patinage, patinage artistique,
hockey et ringuette*

Plusieurs organismes collaborateurs offrent différentes activités dans les deux arénas de la ville. Dans le but de faciliter votre recherche, consultez le tableau suivant :

TABLE DES MATIÈRES - PROGRAMMATION DES SPORTS DE GLACE

École de patinage (Centre Mario-Gosselin)	43
Patinage artistique (Aréna secteur de Black Lake et Centre Mario-Gosselin)	44
Hockey mineur et Inter-Cité (Aréna secteur de Black Lake et Centre Mario-Gosselin)	45
Ringuette (Aréna secteur de Black Lake et Centre Mario-Gosselin)	45

ÉCOLE DE PATINAGE / Centre Mario-Gosselin [555, rue St-Alphonse Nord]

Étapes 1 à 5 du Patinage plus

L'école de patinage, sous la responsabilité du CPA Thetford, est supervisée par des entraîneurs certifiés de Patinage Canada qui sont accompagnés d'assistants de programme également qualifiés et expérimentés. Le programme est offert aux garçons et aux filles et ceux-ci doivent s'inscrire lors des périodes d'inscription (voir page 43).

Description :

Acquisition des bases du patin pour le hockey, la ringuette, le patinage récréatif ou artistique

Exigence :

Avoir 4 ans avant le 31 décembre 2014

Prévision d'horaire :

Dimanche entre 10 h 40 et 12 h
(22 à 24 périodes de 40 min)

Notes

- ✓ Les frais d'assurance à Patinage Canada sont compris dans le coût.
- ✓ L'enfant doit porter un casque protecteur et des mitaines.

CODE :	COÛTS AVANT RABAIS
EC-PATIN	Thetford + Kinnear's Mills <u>95 \$</u>
01	St-Ferdinand <u>120 \$</u>
	Adstock + St-Adrien <u>126 \$</u>
	Autres municipalités <u>157 \$</u>

INFORMATION :

Cindy Lessard • 418 338-1102

PATINAGE ARTISTIQUE

Aréna secteur de Black Lake [4030, rue Lord] · Centre Mario-Gosselin [555, rue St-Alphonse Nord]

Le patinage artistique, sous la responsabilité du CPA Thetford, est supervisé par des entraîneurs certifiés de Patinage Canada qui sont accompagnés d'assistants de programme également qualifiés et expérimentés. Le programme est offert aux garçons et aux filles et ceux-ci doivent s'inscrire lors des **périodes d'inscription (voir page 43).**

- ✓ EXIGENCE : Bénévolat à la Compétition Invitation Thetford.
- ✓ La description des niveaux se trouve sur le site Internet du club CPA Thetford : <http://www.cpathetford.com>

Initiation (Patinage Plus)

Prévisions d'horaire :

- Samedi entre 8 h et 9 h 50 [heures à déterminer] (22 à 24 périodes de 40 min)
- Lundi entre 16 h 15 et 17 h (24 à 26 cours de 45 min)

CODE :	COÛTS AVANT RABAIS
CPATM	Thetford + Kinnear's Mills__ 165 \$
01	St-Ferdinand__ 227 \$
	Adstock + St-Adrien__ 242 \$
	Autres municipalités__ 320 \$

Étoile (Patinage Plus)

Préalables :

- Le patineur doit être sous la charge d'un entraîneur professionnel (selon disponibilité).
- **Étapes 4 et 5** : Le patineur doit avoir au moins 9 ans au 1^{er} juillet 2014 pour faire une compétition dans le niveau Étoile. (Les patineurs de plus de 9 ans au 1^{er} juillet 2014 devront faire la compétition dans le niveau Débutant.)

Prévisions d'horaire :

- Samedi entre 8 h et 9 h 50 [heures à déterminer] (24 cours de 45 min)
- Lundi entre 16 h et 18 h (24 à 26 cours de 60 min)

CODE :	COÛTS AVANT RABAIS
CPATM	Thetford + Kinnear's Mills__ 145 \$
02	St-Ferdinand__ 219 \$
	Adstock + St-Adrien__ 238 \$
	Autres municipalités__ 331 \$

INFORMATION PATINAGE ARTISTIQUE :
Sonia Labbé • 418 338-5860

Débutant

Préalable : **Étape 5** du Patinage Plus réussie

Prévisions d'horaire :

- Samedi entre 8 h et 9 h 50 [heures à déterminer] (24 cours de 45 min)
- Lundi entre 16 h et 18 h (24 à 26 cours de 60 min) ou selon la disponibilité de l'entraîneur

CODE :	COÛTS AVANT RABAIS
CPATM	Thetford + Kinnear's Mills__ 105 \$
03	St-Ferdinand__ 179 \$
	Adstock + St-Adrien__ 198 \$
	Autres municipalités__ 291 \$

Pré-préliminaire

Préalable : **Étape 5** du Patinage Plus réussie

Prévisions d'horaire :

- Dimanche entre 7 h 30 et 10 h 30 (60 min) Danses (facultatif)
- Mardi entre 16 h et 18 h (60 min)
- Jeudi entre 16 h et 18 h (60 min)

[Les heures additionnelles seront inscrites à l'horaire normal.]

CODE :	COÛTS AVANT RABAIS
CPATM	Thetford + Kinnear's Mills__ 150 \$
04	St-Ferdinand__ 323 \$
	St-Adrien__ 366 \$
	Adstock__ 482 \$
	Autres municipalités__ 582 \$

Préliminaire - Junior bronze Senoir bronze - etc.

Prévisions d'horaire :

- Dimanche entre 7 h 30 et 10 h 30 (60 min) Danses (facultatif)
- Mardi entre 16 h et 18 h ou 18 h 30 (60 à 90 min)
- Jeudi entre 16 h et 18 h (60 min)

[Les heures additionnelles seront inscrites à l'horaire normal.]

CODE :	COÛTS AVANT RABAIS
CPATM	Thetford + Kinnear's Mills__ 150 \$
05	St-Ferdinand__ 323 \$
	St-Adrien__ 366 \$
	Adstock__ 482 \$
	Autres municipalités__ 582 \$

HOCKEY MINEUR (Compétition / Récréation)

Aréna secteur de Black Lake [4030, rue Lord] · Centre Mario-Gosselin [555, rue St-Alphonse Nord]

→→→→→ INSCRIPTION OBLIGATOIRE ←←←←←

Tous les jeunes de 4 à 17 ans désirant évoluer dans le hockey récréation (simple lettre) ou le hockey compétition (As de Thetford) doivent **OBLIGATOIREMENT** s'inscrire lors des

périodes d'inscription (voir page 43).

PRÉ-NOVICE (MAHG) À MIDGET

Note

Le dépôt de 40 \$ pour les gilets est inclus dans le coût.

COÛTS AVANT RABAIS		
Thetford + Kinnear's Mills		210 \$
St-Ferdinand		297 \$
St-Adrien		319 \$
Adstock		328 \$
Autres municipalités		428 \$

CATÉGORIE	ANNÉE Naissance	CODE
MAGH 1	2010-2009	HOCKEY-01
MAGH 2	2008	HOCKEY-02
NOVICE	2007-2006	HOCKEY-03
ATOME	2005-2004	HOCKEY-04
PEE-WEE	2003-2002	HOCKEY-05
BANTAM masculin	2001-2000	HOCKEY-06
BANTAM féminin	2001-2000	HOCKEY-07
MIDGET masculin	1999-98-97	HOCKEY-08
MIDGET féminin	1999-98-97	HOCKEY-09

INFORMATION HOCKEY MINEUR :

Jonathan Cyr • 418 335-2981, poste 240

Courriel : j.cyr@ville.thetfordmines.qc.ca

OBLIGATOIRE pour tous les joueurs du RÉCRÉATION (simple lettre)

TOUS LES JOUEURS inscrits au hockey mineur doivent se présenter au :

**CENTRE MARIO-GOSSELIN
MARDI 2 SEPTEMBRE**

Entre 18 h et 19 h 30 : MAHG, Novice, Atome

Entre 19 h 30 et 21 h : Pee-Wee, Bantam, Midget

POUR :

- Remise gilet et horaire camp d'entraînement
- Signature du contrat de joueur

Le joueur doit OBLIGATOIREMENT être accompagné d'un adulte pour la signature du contrat.

ARBITRES : Une clinique d'arbitrage aura lieu au début du mois de septembre. Toute personne désirant arbitrer au hockey doit participer à cette formation.

INFORMATION CLINIQUE D'ARBITRAGE :

Philip Thivierge

Courriel : p_thivierge@hotmail.com

RINGUETTE

Aréna secteur de Black Lake [4030, rue Lord] · Centre Mario-Gosselin [555, rue St-Alphonse Nord]

Toutes les jeunes filles de 4 à 17 ans désirant évoluer à la ringuette, soit au sein d'un sport d'équipe rapide et réservé aux filles, doivent s'inscrire lors des *périodes d'inscription (voir page 43).*

INSCRIPTION GRATUITE LA PREMIÈRE ANNÉE

Aux jeunes filles âgées de 9 ans et moins qui *s'inscrivent pour la première fois* à la ringuette, l'inscription est gratuite pour les résidentes de la ville de Thetford Mines, soit 130 \$ maximum par fille. Les non-résidentes devront déboursier la différence selon leur lieu de résidence. Un prêt d'équipement leur sera accordé tout à fait gratuitement.

ARBITRES : Une clinique d'arbitrage aura lieu en septembre. Toute personne désirant arbitrer à la ringuette doit prendre part à cette clinique.

INFORMATION RINGUETTE / ARBITRE :

Dany Harvey • 418 338-3729

Site Internet : www.ringuettethetford.com

Courriel : dharvey27@hotmail.com

PRÉ-MOUSTIQUE À CADETTE

COÛTS AVANT RABAIS		
Thetford + Kinnear's Mills		130 \$
St-Ferdinand		205 \$
Adstock + St-Adrien		223 \$
Autres municipalités		317 \$

CATÉGORIE	ANNÉE Naissance	CODE
PRÉ-MOUSTIQUE	2010-2009	RING-01
MOUSTIQUE	2008-2007	
NOVICE	2006-2005	
ATOME	2004-2003	
BENJAMINE	2002-2001	
JUNIOR	2000-1999	
CADETTE	1998-1997	

AUTRES INFORMATIONS

Aréna secteur de Black Lake [4030, rue Lord]
Centre Mario-Gosselin [555, rue St-Alphonse Nord]



Hockey libre gratuit (horaires)

L'activité hockey libre s'adresse aux citoyens adultes de Thetford Mines.

CENTRE MARIO-GOSSELIN

Lundi de 14 h 45 à 15 h 45

Début : 6 octobre

ARÉNA DU SECTEUR DE BLACK LAKE

Jeudi de 13 h à 13 h 50

Début : 9 octobre

Notes

- ✓ *CETTE ACTIVITÉ EST ANNULÉE LORS DES CONGÉS SCOLAIRES.*
- ✓ *Selon le règlement de la Régie de la sécurité dans les sports, le port du casque protecteur muni d'un protecteur facial et le port du col protecteur sont obligatoires.*

INFORMATION :

Yvon Bélanger • 418 335-2981, poste 245

Courriel : y.belanger@ville.thetfordmines.qc.ca

Ligue de hockey olympique de Thetford Mines

Le Centre Mario-Gosselin et l'aréna du secteur de Black Lake accueilleront, à compter de septembre prochain, cette ligue de hockey adulte s'adressant majoritairement aux personnes âgées entre 18 et 30 ans. Les parties, d'une durée d'une heure trente minutes, ont lieu principalement les vendredis et les samedis en soirée entre 20 h 30 et 23 h 30.

Les règlements sont ceux de la Fédération québécoise de hockey sur glace (Hockey Québec) et de l'Association canadienne de hockey (ACH), à l'exception de la mise en échec qui est prohibée.

INFORMATION :

Jacques Gagnon • 418 335-2981, poste 244

Courriel : j.gagnon@ville.thetfordmines.qc.ca

Location de glace

Les personnes ou groupes intéressés à pratiquer une activité de glace peuvent louer le Centre Mario-Gosselin ou l'Aréna du secteur de Black Lake selon les disponibilités.

Tarification (taxes incluses) / Saison 2014-2015 :

De 16 h à 22 h _____ 140 \$ /heure

Avant 16 h (lundi au vendredi) _____ 120 \$ /heure

Après 22 h _____ 120 \$ /heure

INFORMATION :

Aréna secteur de Black Lake

418 335-2981, poste 244 (jour) 418 423-4843 (soir)

Centre Mario-Gosselin

418 335-2981, poste 244 (jour) 418 338-4477 (soir)

Courriel : j.gagnon@ville.thetfordmines.qc.ca

Patinage libre gratuit (horaires)

CENTRE MARIO-GOSSELIN

POUR TOUS :

- Dimanche de 13 h 15 à 14 h 30
Du 7 septembre au 28 décembre

Note : *Activité annulée le 16 novembre.*

- Lundi de 13 h 10 à 14 h 30, à compter du 6 octobre
- Mercredi de 13 h 15 à 14 h 30, à compter du 8 octobre

POUR 55 ANS ET PLUS :

- Mercredi de 14 h 45 à 15 h 45, à compter du 8 octobre

INFORMATION : 418 338-4477

Courriel : j.gagnon@ville.thetfordmines.qc.ca

ARÉNA DU SECTEUR DE BLACK LAKE

POUR TOUS :

- Samedi de 13 h à 13 h 50,
à compter du 6 septembre
- Mardi de 13 h à 13 h 50,
à compter du 7 octobre
- Congés scolaires (heures à déterminer)
Selon le calendrier de la CSA si les 2 écoles
du secteur ont congé le même jour.

INFORMATION :

Yvon Bélanger • 418 335-2981, poste 245

Aréna secteur de Black Lake • 418 423-4843

Courriel : y.belanger@ville.thetfordmines.qc.ca

Organismes sportifs

AMIS DE LA PÉTANQUE

[24, rue St-Hubert]

Un local spécialement conçu pour jouer à la pétanque est accessible dans le même bâtiment où est située la salle de quilles du secteur de Black Lake. BIENVENUE À TOUS LES AMATEURS DE PÉTANQUE!

Horaire :

Lundi, mercredi et vendredi de 13 h 30 à 16 h

* Possibilité d'ajouter des journées selon l'achalandage.

INFORMATION : Claude Bergeron • 418 338-5405

CLUB DE CURLING DE THETFORD MINES

La saison débute à la mi-octobre 2014 et se termine à la fin de mars 2015.

Inscription : Au plus tard le 30 septembre

Pour jeunes de 10 à 16 ans :

- Cliniques d'initiation
- Ligues de participation d'après-midi et de soir

Pour adultes et retraités (hommes et femmes) :

- Cliniques d'initiation et de perfectionnement
- Ligues de participation d'après-midi et de soir
- Activités sociales

VOUS DÉSIREZ ESSAYER LE CURLING ?

*Profitez des journées
PORTES OUVERTES
en début de saison.*

INFORMATION : 418 335-2931

CLUB DE HOCKEY ISOTHERMIC



Le club de hockey ISOTHERMIC vous invite aux 20 matchs locaux de la saison régulière 2014-2015. Cette année, les parties seront disputées principalement les vendredis à 20 h 30 et les samedis à 19 h 30.

Nous espérons avoir votre appui encore cette saison.

INFORMATION : 418 332-4343

CLUB DE MARCHÉ AMIANTE

Le Club de marche Amiante, affilié à Kino-Québec, invite toute la population à ses activités hebdomadaires.

Horaire et endroits des départs :

- Lundi à 19 h
De la piste cyclable (au coin St-Alphonse)
- Mercredi à 19 h
Des Promenades St-Noël

Carte de membre : 5 \$

INFORMATION ET INSCRIPTION :

Louissette Toupin • 418 338-4294

ÉQUIPE DE SKI DU MONT ADSTOCK

Durant la saison de ski, l'encadrement est de 4 ½ heures par jour durant les fins de semaine. De plus, un entraînement est compris pendant la période des Fêtes.

Période :

De décembre 2014 à la fin de mars 2015 (généralement)

Heure : 9 h 30 à 14 h 30

Programme d'entraînement pré-saison en gymnases :

Du 2 novembre au 7 décembre (6 semaines)

Le dimanche de 9 h à 10 h 30

NOUVEAUTÉ POUR LA SAISON 2014-2015

Programme d'initiation à la compétition

- 1 journée d'entraînement (samedi ou dimanche)
- Possibilité de participer aux compétitions du circuit de la Rive-Sud

INFORMATION :

Kathy Morin • 418 332-3147

Courriel : equipeskiaadstock@outlook.com



Programmation des activités en gymnases

Polyvalente de Thetford Mines [561, rue St-Patrick]
Polyvalente de Black Lake [499, rue St-Désiré]

Jeunes sportifs

(4^e, 5^e, 6^e année primaire)

Programme non admissible au rabais de 10 \$

Endroit : Gymnases Polyvalente de Thetford

Durée : 12 semaines du 19 sept. au 5 déc.

Horaire : Vendredi de 19 h à 20 h

Description : Pratique de deux sports, dont : soccer, hockey, ballon chasseur et kin-ball.

Coût : 40 \$ Code : JSPORTIF-01

Inscription sur place : Voir page 29

Note : Le port des espadrilles est obligatoire.

Ligue de badminton adulte

Programme non admissible au rabais de 10 \$

Endroit : Gymnases Polyvalente de Thetford

Durée : 12 semaines du 18 sept. au 4 déc.

Horaire : Jeudi de 19 h à 20 h

Description : Ligue amicale ouverte à tous

Coût : 45 \$ Code : BADMINTON-01

Inscription sur place : Voir page 29

Note : Le port des espadrilles est obligatoire.

INFORMATION ET INSCRIPTION : Judith Bourgault • 418 335-2981, poste 250
Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

Organismes sportifs - Programmation d'activités en gymnases

AMIGYM – CLUB DE GYMNASTIQUE

ATTENTION! ATTENTION!
INSCRIPTION PAR LA POSTE SEULEMENT*

Respectez la période officielle d'inscription et obtenez **10 \$ DE RABAIS**/inscription.

→ Faites le chèque à l'ordre du **CLUB DE GYMNASTIQUE AMIGYM**.

→ Remplissez le formulaire d'inscription de la page 62 en mentionnant le niveau du gymnaste.

→ Postez votre chèque et votre formulaire **AVANT LE 31 AOÛT 2014** à l'adresse suivante :

277, RUE PERREAULT, T.M. QC G6G 3H4

* Les inscriptions seront traitées en priorité de réception.

HORAIRE DU CLUB AMIGYM DU 15 SEPTEMBRE AU 20 DÉCEMBRE (13 cours)

GROUPE	ÂGE/NIVEAU	HORAIRE	COÛT
INITIATION	4-5 ans (mixte)	Samedi de 9 h à 10 h	130 \$
NIVEAU I [Débutant]	6 ans et + (mixte)	Samedi de 10 h à 11 h 30	190 \$
NIVEAUX II et III / <u>Préalable</u> : niveau précédent	8 ans et + (mixte)	Samedi de 11 h 30 à 13 h	190 \$
PRÉ-COMPÉTITION / <u>Préalable</u> : Niveau III	7 ans et +	À déterminer	260 \$

Notes : ✓ Possibilité d'offrir d'autres plages horaires, selon le nombre d'inscriptions reçues.
✓ Horaire sujet à certaines modifications.

INFORMATION : Paule Bizier • 418 338-5357 • Courriel : amigym@hotmail.com

BOUGE AVEC ALLY HOP ! (Activités motrices pour les enfants de 2 à 5 ans)

Bouge bien, bouffe bien en Appalaches vous offre **BOUGE AVEC ALLY HOP!** Ce programme propose une série d'activités pour le développement des habiletés motrices des tout-petits. L'enfant doit être accompagné d'un adulte (parent ou grand-parent).

Coût : 10 \$/session [5 séances de 1 h 15]

INFORMATION ET INSCRIPTION :

Karina Mercier • 418 423-2004, poste 303

Courriel : karina.mercier@hotmail.ca

LES ACTIVITÉS SE TIENNENT LE SAMEDI.

Du 20 septembre au 18 octobre 2014	
BLACK LAKE École St-Louis	KINNEAR'S MILLS Salle municipale
Du 8 novembre au 6 décembre 2014	
ADSTOCK : École aux-Quatre-Vents	
Du 24 janvier au 21 février 2015	
DISRAELI École Ste-Luce	THETFORD MINES École du Tournesol
Du 14 mars au 18 avril 2015	
COLERAINÉ École Ste-Bernadette	EAST BROUGHTON École Paul VI

CLUB DE BOXE ROBERTSON

Le Club de boxe Robertson offre des cours de boxe olympique, volets récréatif et compétitif. Les cours sont donnés par une équipe d'entraîneurs et sous la supervision de Stéphane Lachance, entraîneur certifié niveau 3. Le club est ouvert de septembre à juin et les inscriptions se font tout au long de l'année.

Horaire des cours offerts :

- Lundi et mercredi
18 h à 19 h 15 (membre : avancé et compétition)
19 h 15 à 20 h 30 (membre : débutant)
- Vendredi de 18 h à 20 h (pour tous)
- Samedi de 10 h 30 à 12 h (pour tous)

INFORMATION : Stéphane Lachance • 418 338-6547

CLUB DE KARATÉ NORMAND ASSELIN

Il est possible de s'inscrire en tout temps.

INSCRIPTION SECTEUR DE THETFORD
Polyvalente de Thetford Mines
Mercredi 3 septembre à 18 h 30

Horaire des cours offerts à Thetford Mines :

- Lundi de 18 h 30 à 19 h 30 (enfant)
de 18 h 30 à 20 h (adolescent / adulte)
- Mercredi de 18 h 30 à 19 h 30 (pour tous)
- Vendredi de 18 h 30 à 19 h 30 parent / enfant)

INFORMATION :

Normand Asselin • 418 335-3332

David Gagné • 418 335-3951

INSCRIPTION SECTEUR DE BLACK LAKE
Gymnase de la Polyvalente de Black Lake
Vendredi 5 septembre à 18 h

Horaire des cours offerts à Black Lake :

- Jeudi de 18 h à 18 h 30 (3-5 ans)
- Jeudi de 18 h 30 à 20 h (adulte / enfant)

INFORMATION :

Frédéric Cloutier • 418 423-3435

CLUB DE TAEKWONDO DE THETFORD

Les cours, sous la supervision de ceintures noires, s'adressent à tous et se tiennent à l'école du Tournesol [285, rue Houle, entrée porte 7].

INSCRIPTION À L'ÉCOLE DU TOURNESOL
Mardi 26 août à 18 h 30

SESSION AUTOMNE : 2 septembre au 15 décembre

Tarification pour 15 semaines :

Samedi seulement (4 à 5 ans) _____ 45 \$
2 ou 3 cours par semaine _____ 110 \$
Équipe de compétition
(2 cours/semaine) _____ 145 \$
(3 cours/semaine) _____ 200 \$

Club de taekwondo de Thetford (suite haut de page) ➔

CLUB DE TAEKWONDO DE THETFORD (suite)

Horaire des cours offerts à l'école du Tournesol :

- Lundi et/ou mercredi
de 18 h à 19 h (ceintures jaune à verte)
de 19 h à 20 h 15 (ceintures verte et plus)
- Mardi et jeudi de 18 h à 19 h (débutant)
- Vendredi de 18 h à 19 h (ceintures jaune et plus)
- Lundi-mercredi-vendredi
de 18 h 30 à 20 h 30 (équipe de compétition)
- Samedi de 9 h à 9 h 45 (débutant 4-5 ans)

Notes

- ✓ Des frais annuels d'affiliation de 15 \$ à la Fédération de taekwondo s'ajoutent à la tarification (30 \$ pour les ceintures noires).
- ✓ Rabais familiaux disponibles lors de la journée d'inscription.

INFORMATION :

André Poulin • 418 427-3844

Stéphane Tougas • 418 423-4946

Site Internet : www.taekwondothetford.com

CLUB DE TAEKWONDO FAMILIAL DE BLACK LAKE

Clientèle : Enfant et adulte

Endroit : École St-Louis [entrée porte 5]

Début des cours : Mercredi 10 septembre

Horaire des cours offerts à l'école St-Louis :

- Mercredi de 18 h 15 à 19 h 15 (enfant / adulte)
- Samedi de 8 h 30 à 9 h 15 (débutant)
de 9 h 30 à 10 h 30 (pour tous)

Notes

- ✓ Des frais annuels d'affiliation de 15 \$ à la Fédération de taekwondo s'ajoutent à la tarification (30 \$ pour les ceintures noires).
- ✓ Rabais familiaux avantageux.

INFORMATION :

Isabelle Caron • 418 423-3405 (soir)

CLUB DE TENNIS DE TABLE

Endroit : Gymnases Polyvalente de Thetford

Horaire : Lundi ou mercredi de 16 h à 18 h

Début des cours : Mercredi 3 septembre

Durée : 15 semaines

Tarification : 50 \$

INFORMATION :

Pierre Abran • 418 335-7407

Services offerts par la Ville de Thetford Mines

Hockey balle (patinoires extérieures)

Le Service des loisirs et de la culture met à la disposition de la population deux patinoires extérieures pour la pratique du hockey balle :

- Desjardins du secteur de Black Lake
- Robertsonville

Jeux de palets (suffleboard)

Le Service des loisirs et de la culture met à la disposition de la population des jeux de palets dans chacun des parcs suivants :

- Desjardins du secteur de Black Lake (2)
- Robertsonville (2) • St-Maurice (2) • St-Noël (4)

Jeux de pétanque

Le Service des loisirs et de la culture met à la disposition de la population des jeux de pétanque dans chacun des parcs suivants :

- Desjardins du secteur de Black Lake
- Dumais-Fillion • Pontbriand
- Robertsonville • St-Maurice

Location de glace

Voir page 46

Location de gymnases

Polyvalente de Black Lake

[499, rue St-Désiré]

Heures de location :

- Lundi au vendredi de 19 h à 22 h
- Fin de semaine (sur demande)

Plateaux réservés au badminton :

Sur demande selon les disponibilités

Tarification (taxes incluses) / Saison 2014-2015 :

Local de classe _____	10 \$ /heure
Salle académique _____	14 \$ /heure
Gymnase _____	17 \$ /heure
Par terrain de badminton _____	9 \$ /heure

INFORMATION :

Yvon Bélanger • 418 335-2981, poste 245 (jour)

Courriel : y.belanger@ville.thetfordmines.qc.ca

Surveillant • 418 423-4291, poste 3343 (soir)

POLYVALENTE DE THETFORD [561, rue St-Patrick]

Heures de location :

Lundi au vendredi de 19 h à 21 h

* Possibilité de location en d'autres temps selon la disponibilité

Location gymnases Poly Thetford (suite haut de page) ➔

POLYVALENTE DE THETFORD

[561, rue St-Patrick] (suite)

Tarification (taxes incluses) / Saison 2014-2015 :

Badminton (1 terrain) _____	9 \$ /heure
Badminton (2 terrains) _____	14 \$ /heure
Badminton (3 terrains) _____	17 \$ /heure
Gymnase simple _____	17 \$ /heure
Gymnase double _____	24 \$ /heure
Palestre _____	13 \$ /heure

Programmes offerts aux jeunes et adultes :

Jeunes sportifs (voir page 48)

Ligue de badminton adulte (voir page 48)

INFORMATION ET RÉSERVATION DE GYMNASES :

Maryse Morin • 418 335-2981, poste 302 (jour)

Courriel : m.morin@ville.thetfordmines.qc.ca

Judith Bourgault • 418 338-8888, poste 0 (soir)

Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca

Location de locaux

Maison de la culture [5, rue de la Fabrique]

La Maison de la culture offre, en plus des locaux spécialisés d'apprentissage de la musique, d'une salle multifonctionnelle (pouvant accueillir plus de 250 invités) et d'espaces réservés à la reconduction du programme bibliothèque jeunesse, la disponibilité de 12 locaux pouvant convenir à différents types d'activités. Selon le statut de l'organisme et de l'activité à réaliser, ces locaux peuvent être prêtés ou loués, et ce, tant le jour qu'en soirée, entre le 1^{er} septembre et le 31 mai.

INFORMATION :

Marie Goulet • 418 335-2981, poste 306

Courriel : m.goulet@ville.thetfordmines.qc.ca

Location de piscines

Voir page 41

TERRAINS DE VOLLEY-BALL DE PLAGE

Le Service des loisirs et de la culture met à la disposition de la population deux terrains de volley-ball de plage éclairés et situés au parc Desjardins du secteur de Black Lake jusqu'à ce que la température le permette.

Tarification (taxes incluses) :

Programme de $\pm 1\frac{1}{2}$ heure ____ 15 \$

INFORMATION :

Yvon Bélanger • 418 335-2981, poste 245 (jour)

Courriel : y.belanger@ville.thetfordmines.qc.ca

Liste des organismes partenaires

Sous cette rubrique, le Service des loisirs et de la culture regroupe les organismes ou associations de bénévoles qui interviennent en matière de loisir et qui sont considérés comme des partenaires importants.

Il est à mentionner que le choix des organismes tient compte de la période de réalisation des programmes ou d'offres de service.

Organisme	Responsable	☎ 418
Amis de la pétanque	Claude Bergeron	338-5405
Archers de Thetford	Éric Vachon	427-4385
Association de l'action volontaire Appalaches (AAVA) (Accompagnement transport, Popote roulante, Proches aidants, Viactive)	Richard Fortier	334-0111 *
Association d'horticulture de Thetford Mines	Brigitte Bolduc	335-2405
Association des petits musiciens de Thetford Mines	Harold Vachon	335-3501 *
Association québécoise des loisirs folkloriques (AQLF)	Guy Villemure	338-2632
Association Renaissance	Johanne Lessard	335-5636 *
Association de ringuette région de Thetford	Dany Harvey	338-3729
Banque alimentaire La Vigne	Johanne Cantin	338-0500 *
Bouquinerie L'Oméga	Lise Pouliot	755-0242
Cadets de l'air (Escadron 775 Kiwanis)		423-7775
Centre d'archives de la région de Thetford	Stéphane Hamann	338-8591 * poste 306
Centre d'art de la région des Appalaches (CARA)	Michel Sansoucy Atelier de travail (Maison culture)	335-5892 338-2554
Centre Domrémy de L'Amiante	Mathieu Fontaine	335-3529
Centre Femmes La Rose des Vents	Nancy Gosselin	338-5453 *
Centre Internet – Secteur de Robertsonville	Robert St-Jean	332-4548 *
Centre de réadaptation en déficience intellectuelle Chaudière-Appalaches (CRDI-CA)		335-3732 *
Centre de réadaptation en déficience physique Chaudière-Appalaches (CRDP-CA)		338-7778 *
Centre Rond-Point	Sœur Aline Turmel	423-5513
Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford (CSSS)		338-3511 *
Cercle des Châtelaines	Mariette Nadeau	335-7797
Chevaliers de Colomb		
• Secteur de Black Lake	Alain Jean	334-0234
• Secteur de Thetford Mines	Daniel Rousseau	338-0344
Chœur classique de Thetford Mines	Carole Lessard	338-8063
Chorale Clair Matin	Chantal Samson	755-0396
Chorale CODA (retraités de l'éducation)	Claire Roy	338-3689
Chorale Les Semeurs de joie	Daniel Rousseau	338-0344
Club 50	Nelson Payeur	338-5226

Organisme**Responsable** **418**

Clubs de l'âge d'or		
• Secteur de Thetford Mines		
Saint-Alphonse	Bernadin Grenier	335-6120
Saint-Maurice	Monique Couture	335-7939
Saint-Noël	Benoît Grégoire	335-6750
• Secteur de Black Lake		
FADOQ - Club amical de Black Lake	Gilles Vallée	335-5762
• Secteur de Pontbriand		
Villa du Soleil	Colette Nadeau	338-2702
• Secteur de Robertsonville		
Club Fraternité FADOQ	Paul-Émile Jacques	335-7255
Club Aramis	Robert Grondin	335-7797
	Club Aramis	338-1733 *
Club de boxe Robertson	Stéphane Lachance	338-6547
Club de bridge de Thetford	Yvan Groleau	338-3318
Club de golf et curling de Thetford Mines	Yvan Doyon	335-2931 *
Club de gymnastique Amigym	Paule Bizier	338-5357
Club de karaté Normand Asselin		
• Secteur de Black Lake	Frédéric Cloutier	423-3435
• Secteur de Thetford Mines	Normand Asselin	335-3332
	David Gagné	335-3951
Club Kiwanis de Thetford Mines	Suzanne Bradet	338-5677
Club Lions de Thetford Mines	Louise Denis	338-1874
Club de marche Amiante	Louissette Toupin	338-4294
Club de natation Équinoxes Thetford Mines	Mario Dostie	333-0197
Clubs Optimiste		
• Secteur de Black Lake	Dany Côté	423-2727
• Secteur de Thetford Mines	Nancy Jacques	333-8102
Club des ornithologues de la région de L'Amiante (CORA)	Gisane Routhier	338-5644
Club de patinage artistique CPA Thetford	Sonia Labbé	338-5860
Club de Photographie des Collines	Diane Grégoire	334-2555
Club de radio amateur de la vallée de L'Amiante	Yvan Lessard	335-5554
Club Rotary de Thetford Mines	Éric Faucher	755-1340
Club de soccer Kommando (ASTM)	Marco Roy	332-9442
Clubs de taekwondo		
• Secteur de Black Lake	Isabelle Caron	423-3405
• Secteur de Thetford Mines	André Poulin	427-3844
	Stéphane Tougas	423-4946
Club de tennis de table	Pierre Abran	335-7407
Comité de l'aide à la jeunesse de Robertsonville (location de salles)	Nancy Raby	335-6746
Comité des loisirs – Secteur de Pontbriand	Dany Cliche	332-4322
Comptoirs familiaux		
• Secteur de Black Lake	Carole Duguay	423-7615 *
• Secteur de Thetford Mines	Jean-Louis Jacques	338-8835 *

Organisme	Responsable	☎ 418
Corporation de développement de la communauté d'expression anglaise de Mégantic (MCDC)	Suzanne Aubre	332-3851
Cuisines collectives – Secteur de Black Lake	Sylvie Huot	338-5453 *
Deuil-entraide Arc-en-ciel	Ginette Jacques Nicole Cloutier	335-2518 338-2632
Diabète Amiante	Monique Nadeau	423-5377
École de musique L'Accolade (Maison de la culture)	Stéphanie Richard	335-3501 *
Équipe Junior AA	Gilles Bouffard	423-5132
FADOQ – Thetford Mines inc.	Maurice Boulet	335-2533
Fermières		
• Secteur de Thetford Mines		
De L'Amiante	Lucie Poulin	338-2086
Notre-Dame	Jacqueline Genest	338-2498
Saint-Noël	Ginette Jacques	338-1409
Sainte-Marthe	Thérèse Vallières	335-7770
• Secteur de Black Lake	Simone Fréchette	423-2063
• Secteur de Pontbriand	Sylvie Bilodeau	335-7058
• Secteur de Robertsonville	Ghislaine Groleau	335-3386
Festival country-western de Thetford Mines	Pierre Guillemette Pierre Tardif	338-6498 428-3055
Festival Promutuel de la relève de Thetford Mines	Charlotte Ferland	335-6952
Filles d'Isabelle		
• Secteur de Black Lake	Denise Lavallière	423-5346
• Secteur de Thetford Mines	Nicole Champagne	335-9537
Fraternité des femmes de Thetford Mines	Gisèle McCutcheon-Drouin	335-6509
Grands frères Grandes sœurs de L'Amiante	Caroline Gagné	335-7404 *
Groupe d'entraide cancer et vie	Mélissa Gagné	335-5355
Groupe vocal AmalGamme	Nancy Houde	423-3354
Guides du Canada/GGC (scoutisme)	Élizabeth Leclerc-Grondin	335-9324
Guilde de courtepoinTE L'Aiguillée d'or	Nicole Desmarais	338-8652
Harmonie de Thetford Mines	Denis Sévigny	338-8947
Héritage centre-ville	Yves Kirouac	338-4506
Hockey compétition As de Thetford	Réjean Simoneau	427-5872
Hockey mineur de Thetford Mines	Daniel Breton	338-4537
Institut du troisième âge de Thetford Mines (ITÂT)	Roger Labbé	335-2981 *
Intégration Communautaire des Immigrants (ICI)	Éva Lopez	338-2050 *
Isothermic de Thetford Mines	Administration	332-4343 *
La Clé de l'Alpha	Lise Pouliot	338-8193
La Croisée	Lucie Rochefort	335-1184 *
Légion royale canadienne (filiale 201)	Claude Nadeau	335-7660
Le Havre	Carole Vachon	335-6989 *
Les Cabotins	Louis Marc Nadeau	338-1255
Les Petits Frères de Thetford Mines	Louissette Toupin	338-4294
L'Intervalle	Suzanne Dostie	338-1694

Organisme	Responsable	☎ 418
Magasin général O'Brien	Renald Turcotte	332-2103
Maison des jeunes de Thetford Mines	Jean-Sébastien Roy	335-5075 *
Mouvement Retrouvailles Frontenac-Estrie	Fernand Quirion	335-9522
Musée minéralogique et minier de Thetford Mines	François Cinq-Mars	335-2123 *
Parents-secours de Thetford Mines	Louise Fortier	423-2976
Place aux jeunes Appalaches	Geneviève Cyr	332-3170 *
Regroupement des Chasseurs et Pêcheurs de la MRC des Appalaches	Renald Routhier	338-2804
Regroupement des personnes handicapées physiques de la région de Thetford	Marylène Therrien	335-7611 *
Réseaux d'entraide des Appalaches	Maggie Roy	338-2024 *
Ressource Le Berceau	Monique Gigueux	338-6979 *
Saint-Vincent-de-Paul		
• Secteur de Thetford Mines		
Notre-Dame		338-7333
Saint-Alphonse		334-5108
Sainte-Marthe et Saint-Maurice		338-9977
Saint-Noël		338-7200
• Secteur de Black Lake		338-9600
• Secteurs de Pontbriand et de Robertsonville		338-7210
Salle de quilles – Secteur de Black Lake	Céline Henri	423-5583 *
Salon Jami-Quilles – Secteur de Thetford Mines		338-4950 *
Scouts de Thetford	Patrick Fecteau	423-4931
Scrabble duplicate mots-cas, T.F.M.	Aline Martineau	423-4106
Société d'aide au développement de la collectivité de L'Amiante (SADC)	Luce Dubois	338-4531 *
Société canine de Thetford Mines	Frank Leclerc	335-6961
Société de développement économique de la région de Thetford (CLD)	Luc Rémillard	338-2188 *
Société de généalogie et d'histoire de la région de Thetford Mines		338-8591 * poste 231
Société d'horticulture et d'écologie de Black Lake	Réjean Lacasse	423-4002
Société nationale des Québécoises et des Québécois de la région de Thetford	Gaston St-Jacques	755-1251
Société du patrimoine de Thetford Mines	Renald Turcotte	332-2103
SOS Onde Amitié (Centre d'écoute téléphonique)		338-5522
Spect-Art	Billetterie	755-1305 *
	Claudia Blanchette	755-0305 *
Station des arts		335-2299 *
Studio-théâtre Paul Hébert	Louis Marc Nadeau	338-1255
Sur le Chemin des artisans	Pierre Sévigny	335-2456
Tourisme région de Thetford	Denis Bourassa	423-3333 *

* Seulement pendant les heures d'ouverture.

Calendrier des événements

Date	Activité	Endroit	Organisme responsable
AOÛT 2014			
13 août	Les Mercredis musicaux : Patricia Marcoux	Station des arts	Service loisirs et culture Daniel Tremblay 418 335-2981, p. 305
14 au 16 août	Festival Promutuel de la relève de Thetford Mines	Centre-ville de Thetford Mines	Festival Promutuel de la relève de Thetford Mines Charlotte Ferland 418 335-6952
14 août au 21 septembre	Exposition : « Inspiration vogue »	Station des arts	Service loisirs et culture Daniel Tremblay 418 335-2981, p. 305
15 août	Les Vendredis tam-tam	Station des arts	Claude Daigle 418 335-2960
16 août	Marché public	Rue du Passage (coin rue Bennett)	Héritage centre-ville 418 335-6952
20 août	Les Mercredis musicaux : Huguette Poulin et les amis du country	Station des arts	Service loisirs et culture Daniel Tremblay 418 335-2981, p. 305
21 au 24 août	Festival country-western de Thetford Mines	Terrain de balle derrière l'aréna de Black Lake	Comité organisateur Festival country-western Pierre Guillemette 418 338-6498 Pierre Tardif 418 428-3055
22 août	Les Vendredis tam-tam	Station des arts	Claude Daigle 418 335-2960
23 août	Marché public	Rue du Passage (coin rue Bennett)	Héritage centre-ville 418 335-6952
29 août	Les Vendredis tam-tam	Station des arts	Claude Daigle 418 335-2960
30 août	Humour : Rachid Badouri	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
30 août	Marché public	Rue du Passage (coin rue Bennett)	Héritage centre-ville 418 335-6952

Date	Activité	Endroit	Organisme responsable
------	----------	---------	-----------------------

SEPTEMBRE 2014

5 septembre	Les Vendredis tam-tam	Station des arts	Claude Daigle 418 335-2960
6 septembre	Marché public	Rue du Passage (coin rue Bennett)	Héritage centre-ville 418 335-6952
12 septembre	Les Vendredis tam-tam	Station des arts	Claude Daigle 418 335-2960
13 septembre	Marché public	Rue du Passage (coin rue Bennett)	Héritage centre-ville 418 335-6952
17 septembre	Conférence : « Concrétiser ses Rêves! Et pourquoi pas? »	Maison de la culture	Linda Halley 819 562-0754
19 septembre	Les Vendredis tam-tam	Station des arts	Claude Daigle 418 335-2960
20 septembre	Chanson : Robert Charlebois	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
20, 21, 27 et 28 septembre	Sur le Chemin des Artisans	Thetford Mines et les environs	Sur le Chemin des Artisans Pierre Sévigny 418 335-2456 Lynda Turcotte 418 338-1839
23 septembre	Conférence : « Soins palliatifs et accompagnements fin de vie »	Club Aramis	FADOQ – Thetford Mines Maurice Boulet 418 335-2533
25 septembre au 26 octobre	Exposition : « Michel Côté, une vie de rêve et de passion »	Station des arts	Service loisirs et culture Daniel Tremblay 418 335-2981, p. 305
26 septembre	Les Vendredis tam-tam	Station des arts	Claude Daigle 418 335-2960
26 septembre	Humour : François Morency	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
27 septembre	Journées de la culture : « Conte-moi un conte! »	Maison de la culture	Bibliothèque L'Hiboucou 418 335-2981(jour) 418 335-6111 (soir et fin de semaine)

Date	Activité	Endroit	Organisme responsable
SEPTEMBRE 2014 (suite)			
27 et 28 septembre	Journées de la culture : « Les citrouilleries »	Maison de la culture	Bibliothèque L'Hiboucou 418 335-2981(jour) 418 335-6111 (soir et fin de semaine)
27 et 28 septembre	Journées de la culture : Portes ouvertes au CARA	Maison de la culture (entrée stationnement arrière)	Centre d'art de la région des Appalaches Michel Sansoucy 418 335-5892
27 et 28 septembre	Journées de la culture : Portes ouvertes au Studio-théâtre Paul Hébert	Studio-théâtre Paul Hébert	Studio-théâtre Paul Hébert Louis Marc Nadeau 418 338-1255
28 septembre	Journées de la culture : Conte musical interactif : « Rose Latulipe raconte... Alexis le trotteur »	Maison de la culture	Bibliothèque L'Hiboucou 418 335-2981(jour) 418 335-6111 (soir et fin de semaine)
28 septembre	Journées de la culture : « Déguisons-nous en famille » Atelier de costumes	Centre de services Monfette (Local des Fermières St-Noël)	Fermières St-Noël Laurette Giroux 418 335-2030
28 septembre	Journées de la culture : « Tradition actualisée » Démonstration d'arts textiles	Centre de services Monfette (Local des Fermières St-Noël)	Fermières St-Noël Ginette Vachon 418 338-1409
30 septembre	La Tournée du bonheur en « Hommage aux pionniers »	Club Aramis	FADOQ – Thetford Mines Maurice Boulet 418 335-2533

Date	Activité	Endroit	Organisme responsable
------	----------	---------	-----------------------

OCTOBRE 2014

4 octobre	Chanson : Mixmania 4	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
5 octobre	Gala de musique traditionnelle	Centre Émilienne Gourdes	Association québécoise des loisirs folkloriques de Thetford (AQLF) Guy Villemure 418 338-2632
7 et 8 octobre	Humour : Lise Dion	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
11 octobre	Blues : Steve Hill	Maison de la culture	Spect-Art 418 755-1305
17 octobre	Blues : Bobby Bazini	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
18 octobre	Humour : P-A Méthot	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
22 octobre	Conférence : « Découvrir sa passion! Quelques pistes pour y arriver. »	Maison de la culture	Linda Halley 819 562-0754
24 octobre	Musique : OSQ Viennois	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
24, 25 et 31 octobre	Soirées Halloween et mystères (souper et spectacle)	Centre-ville de Thetford Mines	Les Cabotins 418 338-1255
25 octobre	Country : « The Night Patsy met Hank » par le groupe Honky Tonk Blue (Hommage à Patsy Cline et Hank Williams)	Studio-théâtre Paul Hébert	MCDC 418 332-3851
26 octobre	Chanson : Yves Duteil	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
30 octobre	Humour : Broue	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
30 octobre au 30 novembre	Exposition : « Le centenaire de la Première Guerre mondiale »	Station des arts	Service loisirs et culture Daniel Tremblay 418 335-2981, p. 305

Date	Activité	Endroit	Organisme responsable
NOVEMBRE 2014			
1 ^{er} novembre	Chanson : Michel Rivard	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
1 ^{er} , 7 et 8 novembre	Soirées Halloween et mystères (souper et spectacle)	Centre-ville de Thetford Mines	Les Cabotins 418 338-1255
2 novembre	Chanson jeune public : Arthur L'Aventurier	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
8 novembre	Humour : Michel Barrette	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
9 novembre	Jour du Souvenir	Cénotaphe (angle des rues Notre-Dame et Saint-Alphonse)	Légion royale canadienne (Filiale 201 –Thetford Mines) Claude Nadeau 418 335-7660
13 au 16 novembre	RDV Hockey Senior 2014	Centre Mario-Gosselin et Aréna de Black Lake	Charlotte Ferland 418 335-6952
15 novembre	Théâtre : Fabien Cloutier	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
16 novembre	Musique : Coup de cœur pour le hautbois	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
19 novembre	Conférence : « Améliorer ses relations. Un bonheur à expérimenter! »	Maison de la culture	Linda Halley 819 562-0754
22 novembre	Humour : François Bellefeuille	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
22 et 23 novembre	Marché des artisans	Musée minéralogique et minier de Thetford Mines	Service loisirs et culture Daniel Tremblay 418 335-2981, p. 305
28 novembre	Chanson : Émile Proulx-Cloutier	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
29 novembre	Théâtre : « Les voisins »	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
30 novembre	Concert de Noël	Maison de la culture	Chorale CODA Claire Roy 418 338-3689

Date	Activité	Endroit	Organisme responsable
------	----------	---------	-----------------------

DÉCEMBRE 2014

4 décembre au 11 janvier	Exposition : « Le vieux Black Lake »	Station des arts	Service loisirs et culture Daniel Tremblay 418 335-2981, p. 305
5 décembre	Blues : Angel Forrest	Maison de la culture	Spect-Art 418 755-1305
6 décembre	Spectacle de fin de session de l'école « Tendanse »	Salle Dussault	Service loisirs et culture Marie Goulet 418 335-2981, p. 306
6, 13 et 14 décembre	Théâtre jeunesse : « Le Noël de M. Scrooge »	Studio-théâtre Paul Hébert	Les Cabotins 418 338-1255
7 décembre	Concert de Noël	Église de Pontbriand	Chœur classique de Thetford Mines Carole Lessard 418 338-8063
7 décembre	Chanson : Tocado	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
8 décembre au 25 janvier	Exposition CARA	Bibliothèque du Cégep	Centre d'art de la région des Appalaches (CARA) Michel Sansoucy 418 335-5892
12 décembre	Humour : Philippe Bond	Salle Dussault	Spect-Art 418 755-1305
20 décembre	Spectacle de fin de session des ateliers d'expression dramatique	Studio-théâtre Paul Hébert	Les Cabotins 418 338-1255

Numéros de téléphone importants

 **418**

Bibliothèques

Cégep de Thetford	(poste 248) 338-8591
L'Hiboucou	(jour) 335-2981
L'Hiboucou	(soir et fin de semaine) 335-6111
Bibliothèque de l'Amitié	(Robertsonville) 332-4548
Polyvalente de Black Lake	(poste 3320) 423-4291
Maison de la culture	335-2981 ou 335-2524
Station des arts	335-2299
École de musique « L'Accolade »	335-3501
Centre Mario-Gosselin	(jour) 335-2981
.....	(soir et fin de semaine) 338-4477
Aréna secteur de Black Lake	(jour) 335-2981
.....	(soir et fin de semaine) 423-4843
Gymnases Polyvalente de Thetford Mines	(après 17 h) 338-8888
Gymnases Polyvalente de Black Lake	(poste 3343) 423-4291
Piscine Polyvalente de Thetford Mines	(après 17 h) 338-8888
Piscine secteur de Black Lake	338-8888

Service des loisirs et de la culture • 418 335-2981

 **418**

Directeur des loisirs et de la culture	André Lessard, poste 301
.....	Courriel : a1.lessard@ville.thetfordmines.qc.ca
Régisseuse culturelle et communautaire	Marie Goulet, poste 306
.....	Courriel : m.goulet@ville.thetfordmines.qc.ca
Animateur culturel	Daniel Tremblay, poste 305
.....	Courriel : d.tremblay@ville.thetfordmines.qc.ca
Coordonnatrice programme MADA (Municipalité amie des aînés)	Marie-Claude Caouette, poste 320
.....	Courriel : mada@ville.thetfordmines.qc.ca
Responsable de bibliothèque	Maryse Pomerleau, poste 317
.....	Courriel : m.pomerleau@ville.thetfordmines.qc.ca
Technicienne en documentation	Chantal Maheux, poste 316
.....	Courriel : c.maheux@ville.thetfordmines.qc.ca
Secrétaire bibliothèque	Lorraine Vallières, poste 316
.....	Courriel : l.vallières@ville.thetfordmines.qc.ca
Préposée à la bibliothèque de l'Amitié	Suzanne St-Jean, 332-4548
.....	Courriel : biblioamitie@ville.thetfordmines.qc.ca
Régisseur sportif	Jacques Gagnon, poste 244
.....	Courriel : j.gagnon@ville.thetfordmines.qc.ca
Animateur sportif	Jonathan Cyr, poste 240
.....	Courriel : j.cyr@ville.thetfordmines.qc.ca
Animateur sportif	Yvon Bélanger, poste 245
.....	Courriel : y.belanger@ville.thetfordmines.qc.ca
Coordonnatrice aquatique	Judith Bourgault, poste 250
.....	Courriel : j.bourgault@ville.thetfordmines.qc.ca
Animatrice aquatique	Catherine Provençal, poste 250
Adjointe aquatique et responsable gymnases	Marie-Pier Lacasse, poste 252
.....	Courriel : mp.lacasse@ville.thetfordmines.qc.ca
Secrétariat :	Administration : Suzanne Rouleau, poste 301
.....	Courriel : s.rouleau@ville.thetfordmines.qc.ca
.....	Opérations : Maryse Morin, poste 302
.....	Courriel : m.morin@ville.thetfordmines.qc.ca



FORMULAIRE D'INSCRIPTION Automne 2014

Important

**Vous devez libeller votre chèque à l'ordre de :
VILLE DE THETFORD MINES**

Nom du participant _____ Prénom _____ Sexe _____

Numéro d'assurance-maladie _____ Date de naissance (A/M/J) _____ Autres informations (équipe, allergie, maladie, médicament, etc.) _____

Adresse/N° _____ Adresse/Rue _____ Ville _____ Code postal _____

Téléphone résidence _____ Téléphone urgence (précisez) _____ Courriel parent payeur (18 ans et +) ou participant _____

Nom et prénom du parent payeur _____ N° assurance sociale parent payeur _____ **[N.A.S. OBLIGATOIRE]** pour obtenir un RELEVÉ 24 (frais de garde d'enfants PETITE ÉCOLE donnant droit à un crédit d'impôt)

1. Activité ou Niveau ou Catégorie _____ Numéro de code _____ Coût d'inscription _____ Rabais applicable _____ Montant _____

2. Activité ou Niveau ou Catégorie _____ Numéro de code _____ Coût d'inscription _____ Rabais applicable _____ Montant _____

3. Activité ou Niveau ou Catégorie _____ Numéro de code _____ Coût d'inscription _____ Rabais applicable _____ Montant _____

Retournez le formulaire avec votre chèque libellé à l'ordre de : **VILLE DE THETFORD MINES**, à l'adresse suivante : Inscription Loisirs et Culture, Ville de Thetford Mines, C.P. 489, Thetford Mines (Québec) G6G 5T3.

TOTAL →

Reproduisez ce formulaire selon vos besoins. Les coûts d'inscription incluent les taxes en vigueur.



FORMULAIRE D'INSCRIPTION Automne 2014

Important

**Vous devez libeller votre chèque à l'ordre de :
VILLE DE THETFORD MINES**

Nom du participant _____ Prénom _____ Sexe _____

Numéro d'assurance-maladie _____ Date de naissance (A/M/J) _____ Autres informations (équipe, allergie, maladie, médicament) _____

Adresse/N° _____ Adresse/Rue _____ Ville _____ Code postal _____

Téléphone résidence _____ Téléphone urgence (précisez) _____ Courriel parent payeur (18 ans et +) ou participant _____

Nom et prénom du parent payeur _____ N° assurance sociale parent payeur _____ **[N.A.S. OBLIGATOIRE]** pour obtenir un RELEVÉ 24 (frais de garde d'enfants PETITE ÉCOLE donnant droit à un crédit d'impôt)

4. Activité ou Niveau ou Catégorie _____ Numéro de code _____ Coût d'inscription _____ Rabais applicable _____ Montant _____

5. Activité ou Niveau ou Catégorie _____ Numéro de code _____ Coût d'inscription _____ Rabais applicable _____ Montant _____

6. Activité ou Niveau ou Catégorie _____ Numéro de code _____ Coût d'inscription _____ Rabais applicable _____ Montant _____

Retournez le formulaire avec votre chèque libellé à l'ordre de : **VILLE DE THETFORD MINES**, à l'adresse suivante : Inscription Loisirs et Culture, Ville de Thetford Mines, C.P. 489, Thetford Mines (Québec) G6G 5T3.

TOTAL →

Reproduisez ce formulaire selon vos besoins. Les coûts d'inscription incluent les taxes en vigueur.

Représentants du conseil municipal sigéant à la

Commission des sports, des loisirs, du plein air et de l'activité physique



De gauche à droite, nous retrouvons :
MM. François Madore, conseiller,
Jean-François Morissette,
conseiller et président,
André Lessard,
directeur des loisirs et de la culture,
M^{me} Denise P. Bergeron, conseillère,
ainsi que M. Daniel Poudrier, conseiller.



Commission des arts, de la culture, du patrimoine et de l'immigration

De gauche à droite, nous retrouvons :
M^{mes} Hélène Martin, conseillère,
Josée Perreault, conseillère et présidente,
Denise P. Bergeron, conseillère,
ainsi que M. André Lessard,
directeur des loisirs et de la culture.



440 ACTIVITÉS

62 ÉVÉNEMENTS

BONIFIÉE

PROGRAMMATION AQUATIQUE
DE 6 H 30 À 22 H 30
EN CONTINU

TOUS LES JOURS

LOISIRS
CULTURE
BIBLIOTHÈQUES
SPORTS
ÉVÉNEMENTS
JEUNES
ADULTES
AÎNÉS
FAMILLES
PLAISIR POUR TOUS

MAISON DE LA CULTURE
5, rue de la Fabrique | C.P. 489
Thetford Mines (Québec) G6G 5T3
418 335-2981 | loisirs@ville.thetfordmines.qc.ca
www.ville.thetfordmines.qc.ca